

# ديولت كالمحارك

اغت نی به ِ بِحَیْرُ لُلْمِعِمْنُ لُلِصِمُ فَاوِیْکَ

> حارالمعرفة بيروت ـ نبنان

الطبعة الاولى :1424 مـ 2003 مـ 1-39-429 ISBN 19953





جميع الحقوق محفسوظة للناشر

دارامف رفسان سخیم راشش راشورسی

جسر المطار- شارع البرجاري - من ب: ۸۸۲۰ ماتف: ۸۵۸۸۲۰ ماتف: ۸۵۸۸۲۰ فاتص ۸۳۵۹۱۰ بيروت - لبنان Airport Square, P.O.Box :7876,Tel : 834301 , 858820, Fex : 835614 , Beirut - Lebenon http://www.marefah.com/

# بسبالة الزواتي

# تأبّط شَرّا

### اسمه ولقبه:

هو ثابت بن جابر بن سفيان بن عُمَيْثِل بن عديّ بن كَعْب بن حَزْن من بني فَهْم القيستين المُضَرّين.

وقيل<sup>(۱)</sup> إن اسمه هو حرب بن تميم بن سعد القيْسيّ المُضَري، والأوّل الرّاجح بل الصحيح.

أما أبوه، فقد مات وثابتُ صغير، ولم تَرِدْ عنه أخبار مشهورة، وأما أمُّه فَهْي امرأة اسمها أميمة، قيل إنها من بني القين بطنٍ من فَهْم.

وقد نقل «شوقي ضيف»<sup>(2)</sup> أن أميمة هذه كانت أمَّة عبدةً سوداءً، وقد ورث ثابت عنها سوادها، لذا فهو يُعَدُّ من أغربة العرب.

وتأبط شرًا لَقَبُ تَلَقّبُهُ الشاعر واشْتَهَرَ به حتى عُرِف به دونَ اسمه.

وقد كُثرت الأخبار والروايات في هذا اللّقب، من أين جاء؟ حتى إنها بَلَغت ـ فيما أحصيت ـ ستّا أسوقها تباعًا. وقبل ذلك نجد أنفسنا أمامَ ملاحظة مفادُها أنّ مَنْ أطلق عليه هذا اللقب هو أمّه، وقد اتفقت الروايات في معظمها في ذلك، وأما الروايات فهي:

<sup>(1)</sup> انظر: الأغاني: 12/ 127.

<sup>(2)</sup> انظر: العصر الجاهلي: ص 377.

1 – ذكر أن والدته قالت له: ألا ترى غِلمان الحيّ يجتنون لأهلهم الكمأة فيروحون بها! فقال لها: أعطيني جرابك حتى أجتني لكِ فيه. فأعطّته جرابها فملأه لها حياتٍ مما استطاع عليه، وقد أتى به متأبطًا له، فألقاه بين يديها، ففتحته، فإذا هي حيات تسعى، فوثبت وخرجت من البيت، فقال لها نساءُ الحيّ: ماذا كان الذي تأبطهُ ثابتُ اليوم؟ فقالت: تأبط شرًا.

2 - وذُكِر أن سبب اللقاء أنه كان رأى كبشاً في الصحراء فاحتمله تحت إبطه، فجعل يبول عليه طوال طريقه. فلمّا قَرُبَ من الحيّ تُقُل عليه الكبش، فلم يقِلّه فرمى به فإذا هو الغول. فقال له قومه: ما كنتَ متأبطاً يا ثابت؟ قال: الغول. قالوا: لقد تأبطتَ شرًا.

3 - وقيل إنه أتى بالغول فرماه بين يدي أمه، ولمّا سئلت عمّا كان يحمله، فقالت: تأبط شرًا.

4 - وقيل إنما سُمِّي كذلك لِيْتِ من الشعر قاله، وهو:

تأبُّطَ شرًا ثم راح أو اغتدى يوائِمُ غُنْماً أو لسيفُ علىٰ ذَحْل

5 - وذكر أنه إنما لُقب بهذا اللقب لأنه كان كلما جاء بالشهد في خريطة كان يتأبطها، فإن أمه تأكل ما يجيء به، فأخذ يوما أفعى فألقاها في الخريطة فلما جاءت أمه لتأخذ ما في الخريطة سمعت فحيح الأفعى فألقتها، وقالت: لقد تأبطت شرًا يا بُنعً.

 6 - وقيل: إن أمه سُئِلت عنه، وكان قد وضع تحت إبطه سكينًا أو سيفًا أو جعبة سهام، فقالت: لا أدري تأبط شؤًا وخرج.

وربما كان هذا الأخير هو أقرب إلى الواقع، وأميل إلى الصواب لسببين، الأول ما قلناه منذ قليل، هو أن والدته أطلقت عليه اللقب، والثاني حوادث هذا الخير من حيث طَبْعُه وأفعاله وأدواته، فخروجه بهذه الطريقة التي انخلعت من المبالاة واستخدامه للسكين أو السيف أو السهام وهي أدوات لا

تعبّر إلا عن نفس أُمّارة بالشّرِ والصعلكة، لذا نعتقد أن الرواية الأخيرة هي أُرْجَح وإن كنا لا نعدم صحة غيرها لكثرة ما قيل، والله في ذلك أعلم.

### حياة تأبّط شَرًّا:

أتسمت حياة تأبط شرًا بغير قليل من الاضطراب جعلت منه شخصاً متمرداً على واقعه، ثائراً على نفسه حتى ألفيناه صعلوكاً فاتكاً يتقن مهارات عديدة في هذا الميدان.

عاش شاعرنا حياة مملوءة بالقتال والغزو والمجازفات إلى جانب عدد من الرُّفقاء، من مثل عروة بن الورد، وعمرو بن براق والشنفرى، فأوتي بذلك صفات الصعلكة بحيث لا نجد له نظيراً في ذلك إلا الشنفرى، فقد كان فتًاكا من أغربة العرب الأشراس وعلى الرغم من ضاّلة حجمه، إلاّ أنه كان عدّاء لا نظير له، يسابق الخيل، وبه يضرب المثل بالسرعة إذ كان أعدى ذي ساقين.

ويروئي أنه إذا جاع لم تقم له قائمة، فكان إذا نظر إلى قطيع من الظباء انتقىٰ أسمنها، ثم جعل يجري وراءَه حتىٰ يمسكه.

ويوصف تأبط شرًا بأنه ذو سمع رهيف وبصر حاد ومَكْرِ ودهاء ليصل الأمر به أن يقتل مَنْ يكرمه مهما كان ضِرْسُه أو شأنه.

وبالرغم من ذلك كُله، فإن نهاية هذا الشاعر كانت على يد غلام اسمه سفيان بن ساعدة إذ تخبّأ له وكَمَن وراء شجرة يترقبه، حتى إذا اقترب أطلق عليه سهماً فأصابه في قدمه، فأدمى تأبط ولحق بسفيان وقتله ثم عاد يعرج إلى رفاقه ليموت بينهم.

وقيل إن موته كان في غزوة من غزواته، فعرض له بيت من هذيل، فأراد أن يغزوه، فردّه رفاقه لأنهم رأوا ضَبْعاً يخرج من قرب البيت، فتشاءموا وتطيّروا، بيد أنه لم يألف من ذلك وهجم على البيت مع جماعته فقتلوا شيخاً وعجوزاً وحازوا جاريتين ونوقاً، وفرَّ غلام إلى الجبل، فتبعه تأبط شرًا، فرماه الغلام بسهم أصاب منه المَقْتَل، وحمل تأبط على الغلام وهو جريح فقتله، ثم مات بسبب إصابته بالسهم في قلبه.

وكانت سنة وفاته سنة 530 م وقيل سنة 540م.

### شعر تأبط شرًّا:

على الرغم من قِلة ما وصَلنا من شعر هذا الصعلوك، إلا إنه \_ والحالُ هذه \_ يُنبي عن شخصية حافلة بالنشاط والحركة ومملوءة بالاضطرابات، ومن ثم نجد هذا الشعر مصبوغًا بطابع الصعلكة، حتى إننا نذهب مذهب القائل أنه لن تجد في ديوان الصعلكة شعرًا أخلص للصعلكة إخلاصَ الشعر الذي نظمه تأبط شرًا، ولا شاعرًا نذر نفسَه وفنّه لمسلكه ومعتقده ونذوره (1).

فثابت كان النموذج الأكثر بلاغة لحال الصعاليك والأنصع بيانًا لمعيشتهم، وقد انعكس ذلك انعكاسًا واضحًا في شعره.

فإنك واقع - لا محالة - بقراءتك لديوان هذا الشاعر على حقيقة تتلخص في انتشار ألوان معينة من موضوعات الشعر ولا سيما الفخر، وهذا الفخر ممزوج باقتحام الشدائد والصبر على المكاره واحتمالها وقوة البأس وشجاعة الفؤاد وثبات الجنان.

ثم إن هذا الشاعر يتمتع ببنية جسدية متفردة، وسمات لا نكاد نسمع لها مثيلاً لدى رجل آخر، فقد ضُرِب به المثل في سرعة العدو ونقل الأخباريون كثيراً من قصصه في طبيعة حياته التي أثرت في تكوينه من مثل التزام الجبال التي لا تصلها الدواب فضلاً عن الأنس أو حتى النسور، وتنقله بين الشعاب وتفرده الصحراء حتى إنه يتباهى بإلفة الوحوش وكرهه للإنس.

<sup>(1)</sup> انظر: الأدب الجاهلي، قضاياه، أغراضه، أعلامه، فنونه، للدكتور غازي الطليمات والأستاذ عرفان الأشقر. ص 475.

وموضوعات الشعر التي نجدها في ديوان هذا الشاعر تكاد تنصب جميعها في محور واحد، ألا وهو الفخر، والسبب واضح تعكسه طبيعة حياة هذا الشاعر، فالرجل الذي يألف مثل هذه الحياة، ويصارع الغيلان لابد للفخر أن يكون محور تفكيره وشعره.

حتىٰ إن هنالك أمرًا هو غاية في الطرافة والغرابة، وهو أن الهرب ذاته لدى هذا الشاعر وغيره يُعَدُّ مفخرة ولا يعيبونه على أنفسهم، وإن له صورًا كثيرة لا تخلو من طرافة، فقد قيل إنه ـ أي تأبط شرًا ـ كان يسابق ظلال الطير، ويسبق ذا الجناح، ويغري صاحبه في الهرب ويقول: كن خلف ظهري واجرِ في أثري.

ونسوق فيما يأتي صوراً نتمثل بها لشيء من حياة هذا الشاعر وأخباره، ومشيدين بها إلى خصائصه الجسدية والانفعالية والشعرية.

### من أخبار تأبّط شرًّا:

قيل إن تأبط شرًا أغار ذات مرة ومعه ابن برّاق على بجيلة، فأطردا لهما نعما، ونذرت بهما بجيلة، فخرجت من آثارهما ومضيا هاربين في جبال السراة وركبا الحزن، وعارضتهما بجيلة في السهل، فسبقوهما إلى الوهط، فدخلوا لهما في قصبة العين، فجاءا وقد بلغ فيهما العطش مبلغًا إلى العين، فلما وقفا عليها قال تأبط شرًا لصاحبه: أقِل من الشراب فإنها ليلة طرد، قال: وما يدريك؟ قال: والذي أعدو بطيره، إني لأسمع وجيب قلوب الرجال تحت قدمى.

وكان تأبط شرًا من أسمع العرب وأكيدهم، فقال له ابن برّاق: ذلك وجيب قلبك، فقال له تأبط شرًا: والله ما وجب قط ولا كان وتجابا، وضرب بيده عليه، وأصاخ نحو الأرض يستمع فقال: والذي أعدو بطيره، إني لأسمع

وجيب قلوب الرجال، فقال له ابن برّاق: فأنا أنزل قبلك، فنزل فبرك وشرب وكان أكلّ القوم عند بجيلة شوكة، فتركوه وهم في ظلمة، ونزل ثابت، فلما توسّط الماء وثبوا عليه فأخذوه وأخرجوه من العين مكتوفًا، وابن برّاق قريب منهم لا يطمعون فيه لما يعلمون من عدوه.

فقال لهم تأبط شرًا: إنه من أصلف الناس وأشدهم عجباً بعدة، وسأقول له: استأسر معي، فسيدعموه عجبه بعدوه إلى أن يعدو من بين أيديكم، وله ثلاثة أطلاق: أولها كالريح الهابة والثاني كالفرس الجواد، والثالث يكبو فيه ويعثر، فإذا رأيتم منه ذلك فخذوه فإني أحب أن يصير في أيديكم كما صرت إذ خالفني ولم يقبل رأيي ونصحي له، قالوا: فافعل، فصاح به تأبط شرًا: أنت أخي في الشدة والرخاء، وقد وعدني القوم أن يمنوا عليك وعليً، فاستأسر، وواسني بنفسك في الشدة، كما كنت أخي في الرخاء، فضحك ابن برّاق وعلم أنه قد كادهم، وقال: مهلاً يا ثابت أيستأسر من عنده هذا العَدْو؟ ثم عدا فعدا أول طلق مثل الريح الهابة كما وصف لهم، والثاني كالفرس الجواد، والثالث جعل يكبو ويعثر ويقع على وجهه.

فقال تأبط شرًا: خذوه، فعدوا بأجمعهم، فلما نفسهم عنه شيئًا عدا تأبط شرًا في كِتافه وعارضه ابن برّاق، فقطع كتافه وأفلتا جميعًا، وكان من تأبط شرًا القصيدة التي مطلعها:

يا عيد مالك في شوق وإيراق ومرطيف على الأهوال طراق

وفي خبر آخر قيل إن تأبط شرًا خرج غازيًا يريد الغارة على الأزد في بعض ما كان يغير عليهم وحده فنذرت به الأزد فأهملوا له إبلاً، وأمروا ثلاثة من ذوي بأسهم أن يتبعوه حتى ينام فيأخذوه أخذاً فكمنوا له مكمنًا، وأقبل تأبط شرًا فبصُر بالإبل، فطردها بعض يومه.

ثم تركها ونهض في شِعْب لينظر: هل يطلبه أحد؟ فكمن له القوم حين رأوه ولم يرهم، فلما لم ير أحداً في إثره عاود الإبل فشلها يومه وليلته ثم هيأ مضطجعاً على النار، ثم أخمدها وزحف على بطنه ومعه قوسه، حتى دخل بين الإبل، وخشي أن يكون رآه أحد وهو لا يعلم، ويأبئ إلا الحذر والأخذ بالحزم فمكث ساعة وقد هيأ سهماً على كبد قوسه، فلما أحسوا نومه أقبلوا ثلاثتهم يؤمون الجهاد الذي رأوه هيأه، فإذا هو يرمي أحدهم فيقتله، وجال الآخران ورمى الآخر فقتله، وأفلت حاجر هارباً وأخذ سلب الرجلين، وأطلق عقل الإبل وشلها حتى جاء بها قومه وقال في ذلك القصيدة التي مطلعها:

ترجّي نساء الأزد طلعة ثابت أسيراً ولم يدرين كيف حويلي

وذكر ذات مرة أن تأبط شرًا خرج ومرّة بن خُليف يريدان الغارة على الأزد، وقد جعلا الهداية بينهما، فلما كانت هداية مرة نعس، فجار عن الطريق، ومضيا حتى وقعا بين جبال ليس فيها جبل متقارب، وإذا فيها مياه يصبح الطيرُ عليها، وإذا البيض والفراخ بظهور الأكم. فقال تأبط شرًا: هلكنا واللات يا مرة. ما وطيء هذا المكان إنس قبلنا، ولو وطئته إنس ما باضت الطير بالأرض، فاختر أية هاتين القنتين شئت، وهما أطول شيء يريان من الجبال، فأصعد إحداهما وتصعد أنت الأخرى، فإن رأيت الحياة فألح بالثوب وإن رأيت الموت فألح بالسيف، فإني فاعل مثل ذلك، فأقاما يومين.

ثم إن تأبط شرًا ألاح بالثوب فانحدرا حتى التقيا في سفح الجبل، فقال مرة: ما رأيت يا ثابت؟ قال: دخانًا أو جرادًا. قال مرة: إنك إن جزعت منه هلكنا فقال تأبط شرًا: أما أنا فإني سأحزم بك من حيث تهتدي الريح، فمكثنا بذلك يومين وليلتين، ثم تبعا الصوت، فقال تأبط شرًا: النّعَم والناس.

أما والله لئن عرفنا لَنْفَتَلَنَّ، ولئن أغرنا لْنُدْرَكَنَ فأتِ الحيَّ من طرْفٍ وأنا من آخر، ثم كن ضيفًا ثلاثًا، فإن لم يرجع إليك قلبك فلا رجع، ثم أغر علىٰ ما قِبَلك إذا تدلّت الشمس فكانت قامة وموعدك الطريق. ففعلا، حتى إذا كان اليوم الثالث أغار كل واحد منهما على ما يليه، فاستاقا النِعَم والغنم، وطردا يوماً وليلة طرداً عنيفًا حتى أمسيا الليلة الثانية دخلا شِعبًا فنحرا قلوصًا، فبينا هما يشويان إذ سمعا حسًا على باب الشّغب، فقال تأبط شرًا: الطلب يا مرة، إن ثبت فلم يدخل منهم مجيزون، وإن دخل فهو الطلب، فلم يلبث أن سمع الحسّ يدخل، فقال مرة: هلكنا، ووضع تأبط شرًا يده على عضد مرة، فإذا هي ترعد، فقال: ما أرعدت عضدك إلا من قبل أمك الوابشية من هذيل، خذ بظهري فإن نجوت نجوت، وإن تُتِلْتُ وقيتُكَ.

فلما دنا القوم أخذ مرة بظهر تأبط شرًا، وحمل تأبط شرًا فقتل رجلاً، ورموه بسهم فأعقلوه فيه، وأفلتا جميعاً بأنفسهما. فلما أمنا وكان من آخر الليل، قال مرة: ما رأيت كاليوم غنيمة أخذت على حين أشرفنا على أهلنا، وعض مرة عضده، وكان الحيّ الذين أغاروا عليهم بجيلة، وأتى تأبط شرًا امرأته فلما رأت جراحته وُلُولت، فقال تأبط شراً قصيدة مطلعها:

وبالشُّعْبِ إذ سدَّت بجيلة فَجُّهُ ومن خلفه هضب صغار وجامل

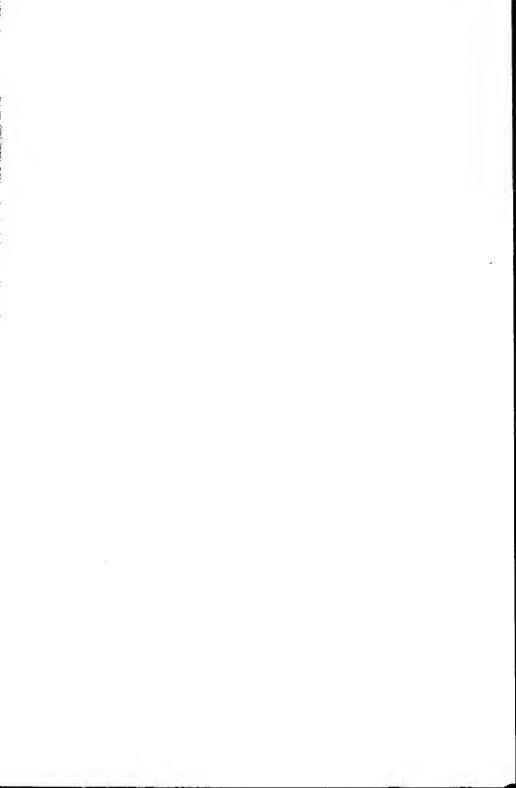
### مكانة تأبُّط شرًّا ومنزلته بين الشعراء:

يبدو أن حياة هذا الصعلوك الحافلة بالغرائب والروايات التي لا تخلو من دُسّ جعلت من النقاد فيما بعد يعزفون عن الاهتمام به. فلا نجدهم يحفلون بكثير الاهتمام به، ما خلا بعض أخباره التي تتناقلها الكتب، فهذا صاحب الطبقات ابن سلام لم يذكره، وذاك ابن جني يلمح إليه مسرعًا في مصنفاته.

بيد أن المفضل أقام له شعره مقام الاهتمام، فأنزله منزله عظيمة حين افتتح به مفضلياته.

وبالرغم من هذا وذاك، فإن دراسة شعره تبدو شائكة، لما يتصف به شعراء الصعاليك من اختلاط، فقد ترى شعراً نُسِب لأكثر من شاعر، وعندها يصعب تحديد الخصائص الشعرية لهذا الشاعر من غيره.

ولا يذهب بنا القول فنذكر أن لشعره ميزة خاصة دفعت علماء اللغة ورواة الشعر والنحاة للاهتمام بأشعاره ولا سيما الأبيات المفردة والنتف، فلا يكاد يخلو معجم أو كتاب في النحو وغيرهما من أبيات يتمثلون بها لهذا الشاعر، والسبب في ذلك واضح جلي مفاده تمتع تأبط شرًا بلغة عربية أعرابية فصيحة لا تشوبها شائبة اللحن، أضف إلى ذلك استخدامه لمفردات وأساليب حفظت للعربية شواهدها وأدلة تفوقها.





# اذهب صُرَيْهُ [من الرجز]

وَاذْهَبْ صُرَيْهُ نَحُلَّنْ بَعْدَهَا صَغْوَا وَحُلَّنْ بِالْجَمِيعِ الْحَوْشَبَا(١)

# أغرّكِ مني عِلّتي [من الطويل]

وشَرُّ يوم لَقيت أنِّي حَرجتُ، حتى إذا كنتُ في بلاد ثُمالَة أطوف، حتى إذا كنتُ من الفقير عَشيًّا إذا أنا بسبع خلِفات فيهن عَبْد، فأقبلْت نحوَه وكأنِّي لا أريلُه وحذرني من الفقير عَشيًّا إذا أنا بسبع خلِفات فيهن عَبْد، فأقبلُت نحوَه وكأنِّي لا أريلُه وحذرني فَجعَل يَلُوذُ بِنَاقَة فيها حَمراء، فَقلتُ في نَفسِي؛ والله إنه ليَثِق بها. فأفوق له، وَوَضَعتُ رِجلَه في أَرْجُلِها وَجَعل يَلُور معها، فإذا هو على عَجزُها. وأرميه حين أشرف فوضعتُ سَهْمِي في قَلْبه فَخرَّ، وندَّت الناقة شيئاً وأتبعتها فرجَعَت فسَقْتُهُنَّ شيئاً ثم قلت؛ والله لو رَكِبت الناقة وَطَرَدْتُهُنَّ، وأخنت بعُثنُون الحَمْراء فوثبت، فساعَة استويت عليها كَرَّت نحو الحَيْ ني الحَيْ تربع وتَبِعَتها الخَلِفات، وجَعلتُ أُسكنها وذهبت، فلما خَشِيت أن تَطْرحَني في أيدي القَوْم رَميتُ بنَفْسي عنها، فانكَسَرت رِجلي، وانطَلَقتْ والنَّودُ معها. فخرجتُ أيدي القَوْم رَميتُ بنَفْسي عنها، فانكَسَرت رِجلي، وانطَلَقتْ والنَّودُ معها. فخرجتُ أعرِّج، حتى انخنشتُ في طرف كثيب وَجازني الطّلب، فَمَكثت مكانِي حتى أظلمت، أعرِّج، حتى انخنشتُ في طرف كثيب وَجازني الطّلب، فَمَكثت مكانِي حتى أظلمت، وشَبَّت لي ثلاثةُ أنوار فإذا نار عَظِيمة ظَننْت أن لها أهلًا كثيراً، ونَازُ دُونَها، ونُويْرة صغيرة، فهوَيت للصُّغْرى، وأنا أَجِر، فلما نَبَحَنِي الكلبُ نادى رَجُل فقال؛ مَن هذا؟ فقلت؛ بانِس، فقال؛ ادنُه، فلَنَوتُ وجلست وَجعل يُسائِلُني، إلى أنْ قال؛ والله أني لأجد منك بانِس، فقال؛ ادنُه، فلَنَوتُ وجلست وَجعل يُسائِلُني، إلى أنْ قال؛ والله أني لأجد منك

<sup>(1)</sup> نحل : أي ننزل بالمكان. صَغوا: اسم لمكان معروف، وكذلك الحوشب.

ربح دم. فَقلت: لا واللهِ، ما بِي دَمْ. فَوَتَب إليَّ فَنَفَضَنِي، ثم نَظَر في جَغبَتي فإذا السهم، فَقلت: رمَيت العَشيَّة أرنباً فقال كنبت، هذا ربح دَم إنسان، ثم وَثَب إليَّ ولا أَدفَعُ الشِّرُ عن نَفسِي فأُوثقني كِتافاً، ثم علَّق جَعبتي وقوسِي، وطرحَنِي في كِشر البَيْتِ ونام، فلما أسحرتُ حَرِّكْت رِجلِي، فإذا هي صالِحة وانْفَتَل الزّباط فَحَلَنْته، ثم وَثبت إلى قوسي وَجغبتي فأَخنتُهما ثم هَمنت بقتْله فقلت: أنا ضَمِنُ الرِّجل، وأنا أخشى أن أُطلَب فأُدرَك ولم أقتُل أحداً أحب إلي، فوليت ومَضيت. فوالله إني لَفِي الصَّحراء أحلَّتُ نَفسِي إذا أنا به على ناقَةِ يَتْبَعُني، فلمَّا رأيتُه قد دَنَا مني جلست على قوسي وَجغبتي وأمنته، وأقبل فأناخ راحِلَته ثم عَقلَها، ثم أقبل إليَّ، وعَهده بي عَهدُه، فقلت له: وَيْلَكَ، ما تُريد وَبَرُك عليه فما ألبَثْتُه أن ضَربتُ به الأرض، وَبَرُكت عليه أربطه، فجعل يصيح؛ يا لثمالة، لم أز كاليوم. فَجَنَبْتُه إلى ناقته وَركبْتُها، فما نزعت حَتَّى أحللتُه في الحَيْ، وقلت؛

أَغَرَّكَ مِنِّي يَا بْنَ فَعْلَةَ عِلَّتِي عَشِيَّةَ أَنْ رَابَتْ عَلَيَّ رَوَائِبِي (1) وَمَوْقِدُ نِيرَانٍ ثَلاَثٍ فَشَرُهَا وَأَلأَمُهَا إِذْ قُدْتُهَا غَيْرَ عَاذِبِ (2) سَلَبْتَ سِلاَحِي بَائِساً وَشَتَمْتَنِي فَيَا خَيْرَ مَسْلُوب وَيَا شَرَّ سَالِبِ (3)

<sup>(1)</sup> للبيت رواية أخرى بلفظ:

أَغْرَكُ مَنْي يِنَا بِن نَعْلَةَ عَلَّتِي وَبِالأَمْسِ أَنْ رَابِتَ عَلَيَّ رَوَاتْبِي الفَعْلَةَ: تَكَنَىٰ بِهَا أُمُّ الرجل الذي يُسَبُّ بها .

**العلة**: المرض الذي أصيبت به قدمه.

**الروائب: جمع** رائبة، وهي الحادثة المؤذية.

النغلة: ولد الزانية ذكراً أو أنثى.

<sup>(2)</sup> للبيت رواية أخرى بلفظ:

ومــوقــد نــيــرانِ ثــلاثِ نــشــرّهــا وآلاَمــهــا إذ قــدتــهــا غــيــر عــازب العازب: هو الرجل الذي يرعىٰ إبله بعيداً عن عَحلٌ حيّه ويبيت في مرعاه ولا يأوي إلىٰ أهله.

<sup>(3)</sup> أراد بخير مسلوب نفسه، وأراد بشرّ سالب الرجل الذي أسره.

فَإِنْ أَكُ لَمْ أُخْضِبْكَ فِيهَا فَإِنَّهَا نُيُوبُ أَسَاوِيدٍ وَشَوْلُ عَقَارِبِ<sup>(1)</sup> وَيَا رَكْبَةَ رَاكِب<sup>(2)</sup> وَيَا رَكْبَةَ الحَمْرَاءِ شَرَّةَ رَكْبَةٍ وَكَادَتْ تَكُونُ شَرَّ رَكْبَةِ رَاكِب<sup>(2)</sup>

ألا هل أتى الحسناء [من الطويل]

قال حمزةُ: ولقي تأبّط شرًّا ذات يوم رَجُلًا من ثَقيف يقال له أبو وَهْب، كان جَباناً أهوجَ، وعليه حُلَّة جَيِّدة، فقال أبو وَهْب لتأبَّط شَرًّا: بِمَ تغلب الرجال يا ثابت، وأنت كما أرى دَمِيم ضَنِيل؟ قال: باسمي، إنما أقول ساعة ما ألقى الرُّجُل؛ أنا تأبط شرًّا، فينخلع قَلْبُه حتى أنال منه ما أردت، فقال له الثقفي: أقط قال: قَطْ، قال: فهل لك أن تبيعني اسمَك؟ قال: نعم، فبم تبتاعُه؟ قال: بهذه الحُلّة وبكنيتك قال له: أفعل، ففعل، وقال له تأبط شرًّا: لك اسمي ولي كنيتك، وأخذ حُلَّته وأعطاه طِمْرِية، ثم انصرف، وقال في ذلك يخاطب زوجة الثقفيّ:

أَلاَ هَلْ أَتَى الْحَسْنَاءَ أَنَّ حَلِيلَها تَأَبُّطَ شَرّاً وَاكْتَنَيْتُ أَبَا وَهبِ(3)

<sup>(1)</sup> يُروى الشطر الثاني من البيت بلفظ:

نيابُ أساويدٍ وشوكُ عقاربِ

الأساويد: جمع مفرده أسود، وهي الحية العظيمة.

الشول: جمع شولة، وهو ما ترفعه العقرب من ذنبها.

<sup>(2)</sup> يروىٰ هذا البيت بلفظ:

ويا ركبة الحمراء يا شر ركبة لقد كدت ألفى بعد غير راكب الحمراء: اسم للناقة التي قيل إنها كانت سبب في إصابة قدمه وشرة - في الرواية الأولى - هي الشر.

<sup>(3)</sup> أتى الحسناء: أي بلغها الخبر. اكتنى: أي جعل كنيته كذا.

فَهَبْهُ تَسَمَّى اسْمِي وَسَمَّانِي باسْمِهِ فَأَيْنَ لَهُ صَبْرِي عَلَى مُعْظَمِ الخَطْبِ<sup>(1)</sup> وَأَيْنَ لَهُ صَبْرِي عَلَى مُعْظَمِ الخَطْبِ<sup>(1)</sup> وَأَيْنَ لَهُ فِي كُلِّ فَادِحَةٍ قَلْبِي<sup>(2)</sup>

فيا سوغ الشراب [من الوافر]

قال تأبَّط شراً قبل موته هذه الأبيات يصف فيها خوفه وحسرته من أن يلقى حتفه قبل أن يحقق ما يرغب فيه من الغزو.

لَعَلْي مَيْتُ كَمَداً وَلَمَّا أُطَالِعْ أَهْلَ ضَيْمٍ فَالْكِرَابِ<sup>(3)</sup> وإِنْ لَمْ آتِ جَمْعَ بَنِي خَثَيْمٍ وَكَاهِلَهَا بَرَجُلٍ كَالضَّبَابِ<sup>(4)</sup> إِذَا وَقَعَتْ بِكَعْبِ أَوْ قُرَيْمٍ وَسَيَّادٍ فَيَا سَوْعَ الشَّرَابِ<sup>(5)</sup>

(1) يروى الشطر الثاني بلفظ:

فأين له صبري على عظم الخطب

هَبْهُ: أي إخسَبْهُ أَذْخَلْهُ.

(2) البأس: الشدة والعزيمة في الحرب.

السَّوْرة: الحدّة والشدّة والوثبة.

الفادحة: كل أمر جلل أو مصيبة تنزل بالرجل. ) الكمد: هم الحذن الشديد الذي يكتمه صاحبه في

(3) **الكمد**: هو الحزن الشديد الذي يكتمه صاحبه فيبدو عليه دون أن يصرّح به. **أطالع**: أي آتيهم.

الضيم: الجور والإذلال والظلم، وربما أراد به قوماً بذاتهم.

الكراب: مجاري الماء في الوادي، وهي جمع مفرده كَرْبَة.

(4) **الكاهل**: السند ومَنَعَة الجانب والمعتمد في الملمّات.

الرَّجل: جمع راجل وهو السائر علىٰ قدميه.

(5) كعب وقريم وستار: أسماء أقوام يبدو أن تأبط شرًا كان قد أوقع بهم غزوات كثيرة.
 السوغ: مجيء الشيء على القدر والصيغة.

وسَوْغ الشراب: هناءته.

### وحرمت النساء

[من الوافر]

ذكروا أنه لما انصرف الناس عن المُستَغلّ، وهي سوق كانت العرب تجتمع بها، قال عمرو بن جابر بن سفيان أخو تأبّط شرًّا لمن حضر من قومه؛ لا واللات والعُزَّى لا أرجع حتى أغير على بني عُتَيْرِ من هنيل، ومعه رجلان من قومه هو ثالثهما، فأطردوا إبلاً لبني عُتَير فاتبعهم أرباب الإبل، فقال عمرو؛ أنا كَارُّ على القوم ومُنَهْنِهم عنكما، فامضِيا بالإبل. فَكرَ عليهم فنهنهم طويلًا، فَجرَح في القوم رئيسها، ورماه رجل من بني عُتَيْر بسهم فقتله، فقالت بنو عُتَير؛ هذا عمرو بن جابر، ما تَصْنَعُون أن تلحقوا بأصحابه؟ أبعدها الله من إبل، فإنا نخشى أن نَلحقهم فيقتل القومُ منا، فيكونوا قد أخذوا الثَّار، فرجعوا ولم يُجاوِرُوه. وكانوا يظنون أن معه أناساً كثيراً، فقال تأبُط لمًا بلغه قَتلُ أَخِيه؛

وَحَرَّمْتُ النُّسَاءَ وَإِنْ أُحِلَّتْ بِشَوْدٍ أَوْ بَمَنْجٍ أَوْ لِصَابِ<sup>(1)</sup> حَيَاتِي أَوْ أَزُورَ بَنِي عُتَيْرٍ وَكَاهِلَهَ بِجَمْعٍ ذِي ضَبَابٍ<sup>(2)</sup> إِذَا وَقَعْتُ لِكَعْبٍ أَوْ خُشْيم وَسَيَّادٍ يَسُوعُ لَهَا شَرَابِي<sup>(3)</sup> أَظُنْي مَيْتاً كَمَداً وَلَمَّا أُطَالِعُ طِلْعَةً أَهْلَ الكِرَابِ<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> الشور: هو العسل المشور، المَزج (بفتح الميم): هو الشراب الممزوج، (وبكسرها): الشهد أو العسل أو اللوز المرّ أو الماء الذي تمزج به الخمر.

الصاب: شجر مرّ له عصارة بيضاء كاللبن بالغة المرارة إذا أصابت العين أتلفتها.

<sup>(2)</sup> أزورَ: منصوبة بأن مضمرة، والمصدر المؤول معطوف على مصدر منتزع أو متصيّد من الكلام السابق تقديره (بذلى حياتي).

<sup>(3)</sup> كعب وخُثَيْم وسيّار: أشخاص من بني عتير توعّدهم الشاعر وقيل بل هم قبائل.

<sup>(4)</sup> الكمد: كتم الألم والحزن.

الكراب: مسيل الماء في الوادي.

وَدُمْتُ مُسَيَّراً أَهْدِي رَعِيلاً أَوُمُ سَوَادَ طَوْدٍ ذِي نِقَابِ(١)

# متى أحمل أرْكب [من الطويل]

وَلاَ أَتَمَنَّى الشَّرَّ وَالشَّرُ تَارِكِي وَلَكِنْ متى أُحْمَلْ عَلَى الشَّرُ أَرْكَبِ<sup>(2)</sup> وَلَكِنْ متى أُحْمَلْ عَلَى الشَّرُ أَرْكَبِ<sup>(2)</sup> وَلَا شَتْ بِمِفْرَاحِ إِذَا الدَّهْرُ سَرَّنِي وَلاَ جَازِعِ مِنْ صَرْفِهِ المُتَقَلِّبِ<sup>(3)</sup>

# لستُ عاجزاً [من الطويل]

وله أيضاً:

وَمَا وَلَدَتْ أُمِّي مِنَ الْقَوْمِ عَاجِزًا وَلاَ كَانَ رِيشِي مِنْ ذُنَابِي وَلاَ لَغْبِ(4)

(1) **الرعيل**: الجماعة من الفرسان دون العشرة.

الطود: الجبل العظيم ذو العلق الشاهق.

**ذي النقاب**: أي الذي تغطي أعاليه السحب.

(2) تاركي: أي بعيد عني.

أَحْمَل: أَضْطَرّ إليه ولَزمه.

أركب: أي أخوضه وألقي نفسي فيه.

(3) مفراح: صيغة المبالغة من الفرح وشدّته.

الجازع: الخائف والحزين لفقد الشيء الغالي.

صرف الدهر: نائبته وخطبه.

وللشطر الثاني رواية أخرى بلفظ:

«ولا جازع من صرفه المتحول»، وعندها يكون البيت مفرداً لا علاقة له بما قبله لاختلاف الروى وإن كان الباب واحداً.

(4) يريد الشاعر أن يقول إن والدته أنجبت في قومه رجلاً قادراً، ولم يكن هو كفرخ الطير
 الذي أوّل ما يخرج ريشه من ذنبه ويكون أول ما يسقط.

واللغب: الفاسد الذي لا نفع منه.

### [من الوافر]

### إذا خلفت

وقال:

إِذَا خَلَّفْتُ بَاطِنَتَيْ سَرَادٍ وَبَطْنَ هُضَاضَ حَيْثُ غَذَا صُبَاحُ (١)

**كرهت بني جذيمة** [من الوافر]

وأنشد ذات مرة:

شَنِئْتُ الْعَقْرَ عَقْرَ بَنِي شُلَيْلٍ إِذَا هَبَّتْ لِقَارِيهَا الرِّيَاحُ (2) كَرِهْتُ بَنِي جُذَيْمَةَ إِذْ ثَرَوْنَا قَفَا السَّلَفَيْنِ وانْتَسَبُوا فَبَاحُوا (3)

(1) **الباطنة**: أسفل الشيء وجوفه، وباطنة الأرض: واديها وأمكنتها المنخفضة. سرار: أرض معروفة، يذكر الشاعر أن بها واديين.

وهُضَّاض: أَرض معروفة بالبادية فيها وادٍ أيضاً.

وصُبَاحُ: موضع بذاته.

غذا: إذا نبع وسال نبعه.

يريد الشاعر أن بِصُباح نبعةً سالت ماؤها حتى وصلت هضاضاً وروّت بَطْنَها .

(2) شنئت: أي تجنّبتُ وَبّغضتُ الشيء.

والشانك: المبغض للشيء، الكاره له، ومنه قوله تعالى: ﴿ إِكَ شَانِتُكَ هُوَ ٱلْأَبْتُرُ﴾ [الكوثر: ٣] يريد مبغضك والكاره لك.

العقر: مستقرّ القوم ومحلّتهم. القاري: الساكن بالقرية، أو هي من القِرىٰ: أي الكريم الذي يستقبل ضيفه، الرياح هنا كناية عن الكرام.

(3) أَرَوْنا: من الثراء، أي كنا أكثر منهم عدداً وغنى.
 السَّلْفَيْن: أرض معروفة.

انتسب الرجل: إذا ذكر نسبه إلى جده الأقدم.

### غلام نمي

[من الطويل]

أغار تأبّط شرًّا وحده على خثعم، فبينا هو يطوف إذ مرّ بغلام يتصيّد الأرانبَ، معه قوسُه ونبلُه، فلما رآه تأبّط شرًّا أهوى ليأخذه، فرماه الغلام فأصاب يده اليسرى، وضربه تأبّط شرًّا فقتله، وقال في ذلك:

وَكَادَتْ وَبَيْتِ اللهِ أَطْنَابُ ثَابِتٍ تَقَوَّضُ عَنْ لَيْلَى وَتَبْكِي النَّوَائِحُ (١)

تَمَنَّى فَتِيَ مِنَّا فَلاَقَى وَلَمْ يَكَدُ غُلاماً نَمَتْهُ المُحْصَنَاتُ الصَّرَائِحُ (2)

غُلاَمٌ نَمَى فَوْقَ الْخُمَاسِيُ قَدْرُهُ وَدُوْنَ الَّذِي قَدْ تَرْتَجِيهِ النَّوَاكِحُ (3)

الأطناب: جمع طنب، وهو الحبل الذي به تشدّ الخيمة إلى وتدها.

<sup>(1)</sup> وبيت الله: قسم بالكعبة المشرفة، البيت العتيق.

**ثابت:** اسم الشاعر.

تقوض: تتقطع ويتهدّم البيت.

<sup>(2)</sup> تنمّى: أي استوى عوده واشتد. نمته: أي نسبته ورفعته.

المحصنات: جمع محصنة، وهي المرأة المتزوجة.

**الصرائح**: جمع صريحة، وهي ذات النسب المعروف والخالية من كل ما يعيب. وللبيت رواية أخرى بلفظ:

تمنّى فتى منا يلاقي ولم يكد غلام نحته المحصنات الصرائح

<sup>(3)</sup> **الخماسي**: هو الرمح الذَّي بلغ طوله خمسة أُذرع.

**النواكح**: هن النساء اللواتي اتخذن أزواجاً لهن.

يريد الشاعر أن النساء رغبن به على الرغم من أنه دون العمر الذي تطلبه النساء في الرجال، وتلك كناية عن صغر سنّه.

فَإِنْ تَكُ نَالَتْهُ خَطَاطِيفُ كَفِّهِ بِأَبْيَضَ قَصَّالٍ نَمَى وَهُوَ فَادِحُ (1) فَقَدْ شَدَّ فِي إِحْدَى يَدَيْهِ كِنَانَةً تَذَاوَى لَهَا فِي أَسْوَدِ القَلْبِ قَادِحُ (2)

# إنّ الريح للعادي [من البسيط]

وقال تأبُّط شراً:

أَتَنْظُرَانِ قَلِيلاً رَيْثَ غَفْلَتِهِمْ أَوْتَعْدُوَانِ فَإِنَّ الرِّيحَ لِلْعَادِي(3)

(1) الخطاطيف: الأظفار.

الأبيض: السيف، وهو المصنوع من الفولاذ والمصقول صقلاً حسناً.

ومثله قول أبي طالب في مدح الرسول الكريم ﷺ:

ولـما رأيت القومَ لا ودَّ فيهم وقد قطعوا كل العرى والوسائل صَبَرْت لهم نفسي بسمراء سمحة وأبيضَ عضب من تراث المقاول الفادح: الصعب الشديد.

وللشطر الثاني رواية أخرى بلفظ:

فأول مقتول غدا وهو فارحُ

(2) الكنانة: الجعبة التي تجعل فيها السهام. القادح: الضارب إلى السواد، وهو الشقّ أيضاً.

**أسود القلب**: يريد سويداءه.

وللشطر الأول رواية أخرى بلفظ:

فقد شدّ في إحدىٰ يَديْه خزاية

(3) نُسِب هذا البيت للشاعر الصعلوك السُّليْكِ بن السُّلكَة. وهو في لسان العرب مرويّ لتأبّط شرًا.

تنظران: أي تنتظران. الريث: المهل والبطء في الأمر.

الريح: هنا بمعنى القوة والغلبة.

العادي: قيل هو اسم للأسد، وقيل المعتدي، أو هي صفة لذي العَدْوِ السّريع.

[من الطويل]

### ويوم أهزّ السيف

قال: وخرج تأبُّط في سَريّة من قومه، فيهم عَمرُو بن برّاق، ومُرَّة بن خُليف، والمُسَيِّب بن كلاب، وعامر بن الأخنس، وهو رَأْسُ القوم، وكعب حِدار، وريش كعب، والسَّمِع وشريس بَنو جابر إخوة تأبُّط شراً، وسعد ومالك ابنا الأقرع، حتى مروا ببني نفاثة بن النّيل وهم يريدون الغارة عليهم، فباتوا في جبل مُطِلِّ عليهم، فلما كان في وجه السحر أخذ عامر بن الأخنس قوسَه، فوجد وَتَرَها مُسْتَرِخياً، فجعل يوترها ويقول له تأبط؛ بعض حطيط وَتَرك يا عامِر، وسَمِعه شَيخُ من بَنِي نُفاثة، فقال لبنات له؛ أنصِتْن فهذه والله غارة لبني ليث ـ وكان الذي بينهم يومنذ متفاقماً في قتل حُمَيْصة بن قيس أخي بلعاء، وكانوا أصابوه خطأ \_ وكانت بنو نُفاثة في غزوة والحيّ خلوف وليس عندهم غير أشياخ وغلمان لا طُبَاخ بهم، فقالت امرأة منهم: اجهروا الكلام، والبَسُوا السّلاح، فإن لنا عِنَّةً، فواللاتِ ما هُم إلا تأبُّط وأصحابه. فبرزن مع نوفل وأصحابه. فلما بصُرَ بهم قال: انصرفوا فإن القوم قد نذروا بكم، فأبوا عليه إلا البلعارة فَسلَّ تأبَّط سيفه وقال: لنن أغرتم عليهم لأتَّكِنن على سيفى حتى أنفذه من ظهري، فانْصَرَفُوا ولا يحسبون إلا أن النساء رجال، حتى مروا بإبل البعاء بن قيس بقرب المنازل فأطردوها، فلَحِقهم غلام من بني جُنْدع بن ليث؟ فقال: يا عامر بن الأخنس، أتهاب نِساء بني نُفائة وتُغِير على رجال بَنِي لَيْث؟ هذه والله إبلَ لبلعاءَ بن قيس. فقال له عامر: أو كان رجالهم خلوفاً؟ قال: نعم، قال: أقرىء بَلْعاء مِنِّي السِّلام، وأخبره بَردِّي إبله، وأغلِمه أنى قد حبست منها بَكراً لأصحابي، فإنا قد أرملنا، فقال الغلام؛ لنن حبست منها هُلبة لأعلمنّه، ولا أطرد منها بعيراً أبداً. فحمل عليه تأبُّط فقتله، ومَضَوا بالإبل إلى قومهم، فقال في ذلك تأبط:

أَلاَ عَجِبَ الْفِتْيَانُ مِنْ أُمُّ مَالِكِ تَقُولُ أَرَاكَ الْيَوْمَ أَشْعَثَ أَغْبَرَا (1)

<sup>(1)</sup> الفتيان: جمع فتى، وهو الرجل ذي النجدة الشجاع. الأشعث الأغبر: هو الفتى الذي اغبر شعره وتلبّد.

تَبُوعاً لآثارِ السَّرِيَّةِ بَعْدَمَا رَأَيْتُكَ بَرَاقَ المَفَارِقِ أَيْسَرَا<sup>(1)</sup> فَقُلْتُ لَهَا: يَوْمَانِ، يَوْمُ إِقَامَةٍ أَهُزُ بِهِ غُصْنَا مِنَ الْبَانِ أَخْضَرَا<sup>(2)</sup> وَيَوْمُ أَهُزُ السَّيْفَ فِي جِيدِ أَغْيَدٍ لَهُ نُسْوَةً لَمْ تَلْقَ مِغْلِي أَنْكَرَا<sup>(3)</sup> وَيَوْمُ أَهُزُ السَّيْفَ فِي جِيدِ أَغْيَدٍ لَهُ نُسْوَةً لَمْ تَلْقَ مِغْلِي أَنْكَرَا<sup>(4)</sup> يَخَفْنَ عَلَيْهِ وَهُو يَنْزِعُ نَفْسَهُ لَقَدْ كُنْتُ أَبَّاءَ الظُّلاَمَةِ قَسْوَرَا<sup>(4)</sup> وَقَدْ صِحْتُ فِي آثارِ حَوْمٍ كَأَنَّهَا عَذَارَى عُقَيْلٍ أَوْ بَكَارَةُ حِمْيَرا<sup>(5)</sup> وَقَدْ صِحْتُ فِي آثارِ حَوْمٍ كَأَنَّهَا وَآسَى عَلَى شَيْءٍ إِذَا هُو أَدْبَرا<sup>(6)</sup> أَكُفْكِفُ عَنْهُمْ صُحْبَتِي وَإِخَالُهُمْ مِنَ الذُّلُ يَعْراً بِالتَّلاَعَةِ أَعْفَرَا<sup>(7)</sup>

المفارق: جمع مفرق وهو وسط الرأس الذي يفرق فيه الشعر.

<sup>(1)</sup> تبوعاً: أي تابِعاً. السرية: القطعة من الجيش.

<sup>(2)</sup> البان: شجرة ذو زهر أبيض.

<sup>(3)</sup> **الأغيد**: هو المائل ذو الجوانب المائلة، وهي صفة للشاب في أول طلعته وللفتاة يقال غيداء إذا بلغت.

أنكر: أي ذو البأس الشديد.

 <sup>(4)</sup> ينزع: من النزع إذا خرجت الروح من الجسد.
 القسور: الأسد.

<sup>(5)</sup> **الحوم**: القطيع من الإبل أو البقر. عقيل: قبيلة عربية. حمير: قبيلة عربية يمانية.

<sup>(6)</sup> النفاثيون: قوم غزاهم الشاعر. أدبر: أي تولئ وذهب وللشطر الأول رواية بلفظ: أَبَعْدَ النفاثيين أزجر طائراً

<sup>(7)</sup> إخالهم: أي أحسبهم. اليعر: الجدي الذي يربط لدى حفرة لصيد السباع، التلاعة: ماء تشرب منها بنو كنانة وللبيت رواية أخرى بلفظ:

أنهته رحلي عنهم وإخالهم من الذل بَعْراً بالتلاعة أعفرا والبعر: روث الدواب من غنم وإبل.

بِمَهْمَهَةِ مِنْ بَطْنِ ظَرِءٍ فَعَرْعَرَا<sup>(1)</sup>
بِعِرْضِي وَكَانَ الْعِرْضُ عِرْضِي أَوْفَرَا<sup>(2)</sup>
سَأَذْهَبُ حَتَّى لَمْ أَجِدْ مَتَأَخَّرَا<sup>(3)</sup>
سَأَذْهَبُ حَتَّى لَمْ أَجِدْ مَتَأَخَّرَا<sup>(3)</sup>
يَقُولُ فَلاَ يَأْلُوكَ أَنْ تَتَشَوَرًا<sup>(4)</sup>
تَشَرَّبَ مِنْ نَضْحِ الأَخَادِعِ عُصْفُرَا<sup>(5)</sup>
تَرَكُنَا أَخَاهُمْ يَوْمَ قَرْنِ مُعَفَّرًا<sup>(6)</sup>

فَلُوْ نَالَتِ الكَفَّانِ أَصْحَابَ نَوْفَلِ وَلَمَّا أَبِي اللَّيْثِيُّ إِلاَّ تَهَكُّماً فَقُلْتُ لَهُ حَقَّ الشَّنَاءُ فَإِنَّنِي وَلَمَّا رَأَيْتُ الْجَهْلَ زَادَ لَجَاجَةً دَنَوْتُ لَهُ حَتَّى كَأَنَّ قَمِيصَهُ فَمَنْ مُبْلِغُ لَيْثَ بْنَ بَكْرِ بِأَنَّنَا

<sup>(1)</sup> المهمهة: البلد المقفرة والصحراء الجرداء، ظرء: اسم لموضع بذاته وكذا عرعر. ويروى الشطر الأول بلفظ:

<sup>(</sup>ولو نالت الكفان أصحاب نوفل)

<sup>(2)</sup> التهكم: السخرية اللاذعة. العرض: كل غال على الإنسان من حسب وشرف.

<sup>(3)</sup> يريد الشاعر بالشطر الثاني أنه قد تأخر وتركه ينال من عرضه.

<sup>(4)</sup> **اللجاجة**: الإلحاح في طلب الشيء والإصرار عليه، وهي العناد والمخاصمة الشديدة.

**يألو**: أي يقصر ويبطىء في طلب الشيء.

تتشور: أي تخجل.

<sup>(5)</sup> النضح: إخراج الشيء من منبعه ومكمنه.

الأخادع: جمع أخدعان، وهما عرقان في جانبي العنق.

العصفر: صبغ يستخرج من نبات.

<sup>(6)</sup> يوم قرن: يوم من أيام العرب جرت في مكان اسمه قرن. المعفر: الملطّخ بالتراب.

# فلا يبعدن الشنفرى [من الطويل]

# قُتل الشنفرى الصديق الحميم لتأبط شراً. فرثاه ذاكراً شجاعته وبطولته:

غَزِيرُ الكُلَى أَوْ صَيِّبُ الْمَاءِ بَاكِرُ<sup>(1)</sup>

وَقَدْ رَعَفَتْ مِنْي السُّيُوفُ البَوَاتِرُ (2)

عَطَفْتَ وَقَدْ مَسَّ الْقُلُوبَ الْحَنَاجِرُ(3)

لِشَوْكَتِكَ الحُدَّى ضَئِينٌ نَوَافِرُ (4)

لَهَا نَفَذُ تَضِلُ فِيهَا المَسَابِرُ (5)

عَلَى الشَّنْفَرَى سَارِي الْغَمَام فَرَائِحٌ عَلَيْكَ جَدَاءٌ مِثْلُ يَوْمِكَ بِالْحَيَا وَيَوْمُكَ يَوْمَ الْعَيْكَتَيْنِ وَعَطْفَةٌ تُجِيلُ سِلاَحَ الْمَوْتِ فِيْهِمْ كَأَنَّهُمْ

وَطَعْنَةِ خَلْسٍ قَدْ طَعَنْتَ مُرِشَةٍ

<sup>(1)</sup> الساري: المسافر ليلاً. الرائع: الآتي عشاءً. الكُلى: كلى الشيء أطرافه وجوانبه. وللبيت رواية أخرى بلفظ:

على الشنفري ساري الغمام فرائح غزير الكلى من صيّب الماء باكر وعليه يكون في البيت إقواء.

<sup>(2)</sup> **الجداء**: النفع والعطاء. الحيا: اسم لموضع معروف. رعفت: أي قطرت دماً، البواتر: جمع باتر، وهو القاطع وللبيت رواية أخرى بلفظ:

عليك جزاء مثل يومك بالجبا وقد رُعِفَتْ منك السيوف البواتِرُ

 <sup>(3)</sup> العيكتان: اسم لموضع معروف. عطفة: أي هجمة وحملة. مس القلوب الحناجر:
 كناية عن أن قلوبهم امتلأت رعباً من الشدة.

وللشعر الأول رواية أخرى بلفظ:

ويومِكَ يومُ العيكتين وعطَّفةٍ. . .

<sup>(4)</sup> الحدَّىٰ: البتّارة أو القاطعة، ويروى البيت بلفظ: تحاول دفع الموت فيهم كأنهم بشوكتك الحذّا ضئين عواثر

<sup>(5)</sup> الطعنة الخلس: هي الطعنة الخادعة السريعة، المرشة: أي المؤلمة. النفذ: مقدار اختراق الطعنة للجسد، المسابر: جمع مسبر، وهو ما يقاس به عمق الجرح.

نَزيفٌ هَرَاقَتْ لُبَّهُ الْخَمْرُ سَاكِرُ(1) يَظَلُ لَهَا الآسِي أَمِيماً كَأَنَّهُ وَهَلْ يُلْقَيَنْ مَنْ غَيَّبَتْهُ الْمَقَابِرُ وَإِنَّكَ لَوْ لاَقَيْتَنِي بَعْدَ مَا تَرَى إلَيْكَ وَإِمَّا رَاجِعاً أَنَا ثَاثِرُ (2) لأَلْفَيْتَنِي فِي غَارَةٍ أُدَّعَى لَهَا وَإِنْ تَكُ مَأْسُوراً وَظِلْتَ مُخَيِّماً وَأَبْلَيْتَ حَتَّى مَا يَكِيدُكُ وَاتِرُ(3) وَخَيْرُكَ مَبْسُوطٌ وَزَادُكَ حَاضِرُ (4) وَحَتَّى رَمَاكَ الشَّيْبُ فِي الرَّأْسِ عَانِساً وَأَجْمَلُ مَوْتِ الْمَرْءِ إِذْ كَانَ مَيْسًا وَلاَ بُدَّ يَـوْمـاً مَـوْتُـهُ وَهْـوَ صَـابـرُ الْحَدِيدُ وَشَدُّ خَطْوهِ مُتَوَاتِرُ (5) فَلاَ يَبْعَدَنَّ الشَّنْفَرَى وَسِلاَحُهُ حَمَى مَعَهُ حُرٌّ كَرِيمٌ مُصَابِرُ (6) إِذَا رَاعَ رَوْعَ الْمَوْتِ رَاعَ وَإِنْ حَمَى

<sup>(1)</sup> الأميم: الهاذي بالأمر. هراقت: أي أراقت وهي لغة من لغات العرب وفيها حديث شريف.

<sup>(2)</sup> **ألفيتني**: أي وجدتني.

 <sup>(3)</sup> ظِلت: أي ظللت وبقيت.

د) وست. أي طلب وبيت. غيماً: أي مقيماً. أبليت: أي اجتهدت في الحرب. الواتر: هو الذي يطلب الثأر.

<sup>(4)</sup> العانس: كل كبير سن من رجال أو نساء ولم يتزوج. مبسوط: أي منشور.

<sup>(5)</sup> لا يبعدن: دعاء من أدعية الجاهلية يطلق على كل مفارق بسبب الموت أو السفر بداعي رغبة البقاء في الأهل أو بقاء ذكره فلا ينسوه. متواتر: أي متتابع. وللشطر الثاني رواية أخرى بلفظ:

<sup>(</sup>الحديد وشد خطؤه متواتر)

 <sup>(6)</sup> راع: أي خاف. . وروع الموت: الخوف والرعب الذي يجلبه هذا الموت.
 مصابر: أى شديد الصبر.

[من الطويل]

### تبطنته بالقوم

أنشد يصف مقدرته على تجاوز المسالك الصعبة وتخطّي الأراضي التي لم يرَها قط في جرأة، يقتحمها دون حاجة إلى دليل أو معين:

وَشِعْبٍ كَشَلِّ الثَّوْبِ شَكْسٍ طَرِيقُهُ مَجَامِعُ صُوْحَيْهِ نِطَاقُ مَحَاصِرُ (١)

بِهِ مِنْ سُيُولِ الصَّيْفِ بِيضٌ أَقَرَّهَا جُبَارٌ لِصُمِّ الصَّخْر فِيهِ قَرَاقِرُ (2)

تَبَطَّنْتُهُ بِالْقَوْمِ لَمْ يَهْ دِنِي لَهُ دَلِيلٌ وَلَمْ يُثْبِتْ لِيَ النَّعْتَ خَابِرُ(3)

بِهِ سَمَلاَتٌ مِنْ مِيَاهِ قَدِيمَةٍ مَوَادِدُهَا مَا إِنْ لَهُنَّ مَصَادِرُ (4)

(مجامع صوحيه نطاف مُحَاصرٌ)

(2) **البيض**: جمع أبيض، وهو الغدير. الجُبَار: ماء المسيل التي تستقر في وادٍ أو حوض.

قراقر: أي أصوات قرقرة.

ويروى الشطر الأول بلفظ:

(به من نجاء الصيف بيض أقرها)

- (3) تبطنته: أي اتخذته بطانة، أو دخلت وسَرَت فيه.
   الخابر: العالم بالأمر المجرب له.
- (4) سملات: جُمع سملة، وهي بقية الماء في الحوض. الموارد: جمع مورد، وهو الطريق إلى النبع أو الماء.

<sup>(1)</sup> الشّعب: الطريق الضيقة في الجبال، شل الثوب: يريد أن الثوب مُخَاط خياطة متباعدة ذات اتساع. الشكس: الصعب. صوحيه: أي طرفيه أو جانبيه. ويروى الشطر الثاني من البيت بلفظ:

### أقول للحيان

[من الطويل]

وقال أيضاً في هذه الرواية؛ كان تأبّط شرًّا يَشْتار عَسَلًا في غار من بلاد هذيل، يأتيه كل عام، وأنّ هذيلًا ذكرته، فرصدوه لإبّانِ ذلك، حتى إذا جاء هو وأصحابُه تَدَلَّى، فدخل النار، وقد أغاروا عليهم فأنفروهم، فسبقوهم ووقفوا على الغار، فحركوا الحبل، فأطّلع تأبّط شراً رأسه، فقالوا؛ اصعد، فقال؛ ألا أراكم، قالوا؛ بلى قد رأيتنا، فقال؛ فعلام أصعد، أعلى الطّلاقة أم الفداء؟ قالوا؛ لا شرط لك، قال؛ فأراكم قاتليّ وآكلي جَنايَ، لا والله لا أفعل، قال؛ وكان قبل ذلك نقب في الغار نقباً أعدّه للهرب، فجعل يُسِيل العسل من الغار ويُهرِيقه، ثم عمد إلى الزقّ فشده على صدره ثم لصق بالعسل فلم يبرح ينزلق عليه حتى خرج سَلِيماً وفقهم، وبين موضعه الذي وقع فيه وبين القوم مسيرة ثلاث، فقال تأبّط شرًّا في ذلك؛

إِذَا المَرْءُ لَمْ يَحْتَلْ وَقَدْ جَدَّ جِدُّهُ أَضَاعَ وَقَاسَى أَمْرَهُ وَهُوَ مُدْبِرُ(١)

ولكنْ أَخُو الْحَزْم الذِي لَيْسَ نَازِلاً بِهِ الخطْبُ إلاَّ وَهُوَ لِلْقَصْدِ مُبْصِرُ<sup>(2)</sup>

فَذَاكَ قَرِيعُ الدَّهْرِ مَا عَاشَ حُوَّلٌ إِذَا سُدَّ مِنْهُ مَنْخِرٌ جَاشَ مَنْخِرُ<sup>(3)</sup>

أَقُولُ لِلِحْيَانِ وَقَدْ صَفِرَتْ لَهُمْ وِطَابِي وَيَوْمِي ضَيْقُ الجُحْرِ مُعْوِرُ (4)

**حول:** أي ذو تجارب بتحويل الأمور.

<sup>(1)</sup> يحتل: أي غيّر وجهته وانقلب عنها. جدَّ جدّه: أي زاد نشاطه.

<sup>(2)</sup> **الخطب**: الأمر الجلل والكرب الشديد، وكلّ مكروه. ويروى الشطر الثاني بلفظ: (به الأمر إلا وهو للحزم مبصرُ).

<sup>(3)</sup> **القريع**: المجرب للأمور.

وروىٰ الشطر الأول بلفظ: (فذاك قريع الدهر ما عاش حوّل).

<sup>(4)</sup> لحيان: قوم من قبيلة هذيل، صَفِرت: من الصِفْراء إذا خلت. الوطاب: جمع وطب وهو ظرف العسل. معور: أي متكشّف العورة. ويروى البيت بلفظ: أقول لجنّان وقد صفرت لهم وطابى ويومى ضيّق الحجر معور

وَإِمَّا دَمٌ وَالْقَتْلُ بِالْحُرِّ أَجْدَرُ (1) لَمَوْدِدُ حَزْم إِنْ فَعَلْتُ وَمَصْدَرُ<sup>(2)</sup> بِهِ جُؤجُؤ عَبْلٌ وَمَتْنٌ مُخَصَّرُ (3) بِهِ كَدْحَةً وَالْمَوْتُ خَزْيانُ يَنْظُرُ (4) وَكُمْ مِثْلِهَا فَارَقْتُهَا وَهْيَ تَصْفِرُ (5) بِلُقْمَانَ لَمْ يُقْصِر بِيَ الدَّهْرَ مُقْصِرُ (6) هُ مَا خُطَّتَا إمَّا إسَارٌ وَمِنَّةٌ وَأُخْرَى أَصَادِي النَّفْسَ عَنْهَا وَإِنَّهَا فَرَشْتُ لَهَا صَدْدِي فَزَلَّ عَنِ الصَّفَا فَخَالَطَ سَهْلَ الأَرْضِ لَمْ يَكْدَح الصَّفَا فَأُبْتُ إِلَى فَهْم وَلَمْ أَكُ آيسِاً فَإِنَّكَ لَوْ قَايَسْتَ بِاللِّصْبِ حِيلَتِي

خطتان: أي أمران أو قضيتان. المِنّة: إطلاق السراح والعفو.

أصادى: أي أمعن النظر في الأمر وأفكر فيه. ويروى الشطر الثاني بلفظ:

<sup>(</sup>لموردٍ حزم إن فعلت ومصدر).

الجؤجؤ: عَظم الصدر أو الصدر نفسه، عبل: أي ضخم. مخصّر: أي دقيق. ويروى (3) الشطر الثاني بلفظ:

<sup>(</sup>به جؤجؤ صلب ومتن مخصر).

خالط: أي وصل. لم يكلح: أي لم يؤثر. خزيان: خجل أو مستح. (4)

الضمير في مثلها عائد على هذيل. (5)ويروى الشطر الأول بلفظ:

<sup>(</sup>فأبت إلى منهم وما كدت آئباً).

يروى البيت بلفظ: (6)

فإنك لو قاسَيْت باللُّصب حيلتي بلحيان لم يقصر بيَ الدهرَ مُقْصِرُ

[من الطويل]

### إني لصرام

فَإِنْ تَصْرِميني أَوْ تُسِيئِي جَنَابَتي فَإِنِّي لَصَرَّامُ المُهينِ جُذَامِرُ (١)

# خير الليالي

### وقال ذات مرة:

وأنشده

خَيْرُ اللَّيالي إِنْ سَأَلْتِ بِلَيْلَةِ لَيْلٌ بِخَيْمة بِينَ بِيشَ وَعَثُر<sup>(2)</sup>

لِضَجِيعِ آنِسَةٍ كَأَنَّ حديثَها شَهْدٌ يُشابُ بِمَزْجَةٍ مِنْ عَنْبَرِ (3)

وَضَجيع لاهِيَةٍ أُلاعِبُ مِثْلَها بَيْضاءَ واضحةٍ كَظيظِ المِئْزَر (4)

وَلأَنْتِ مِثْلَهُ ما وَخَيْرٌ مِنْهما بَعْدَ الرُّقادِ وَقَبْلَ أَنْ لَمْ تَسْحِري (5)

# إني لتابعُ

[من الطويل]

أسرت فهم قيس بن العيزارة، وأخذوا سلاحه واتفقوا على قتله. ثم افتدته هذيل ونجا فقال قصيدة عينية يهجو فيها تأبُّط شراً ومطلعها:

وَيَأْمُرُ بِي شَعْلُ لأَقْتَلَ مُفْتَلاً فَقُلْتُ لِشَعْل بِئْسَمَا أَنْتَ شَافِعُ

تصرميني: أي تقطعي حبال وصلي، أو تهجريني. جنابتي: أي جانبي. جذامر: الذي يقطع العهد والرحم.

بيش وعقر: يبدو أنها أسماء مواضع. (2)

الشهد: العسل. يُشَاب: أي يمزج ويخلط العنبر نبتة ذات رائحة زكية. (3)

كظيظ: أي ضيق من كثرته. (4)

المتزر: موضع الخصر من الجسد.

الرقاد: النوم العميق. (5)

وشعل لقب لتأبط شراً. ويشتمه قيس حين سلبه بزه وجعل يجره على الأرض حتى أتلفه، ثم يرميه بالضعف والجبن إذ تحلوه الضبع أم عويمر وتسوقه تطمع أن تأكله. فلما بلغ تأبّط شراً ذلك أجابه:

وَإِنَّكَ لاَ بَزَا مَنَعْتَ وَلاَ يَبِداً وَإِنَّ السَّيُوفَ بِالأَكُفُ شَوَارِعُ (1) غَدَاةَ تَقُولُ قَدْ مَلَكْتُمْ فَأَسْجِحُوا وَإِنِّي لِمَا أَسْلَكْتُمُ ونِي لَتَابِعُ (2) غَدَاةَ تَقُولُ قَدْ مَلَكْتُمُ وَالْأَقَارِعُ (3) فَوَاللهِ لَوْلاَ ابْنَا كِلاَبٍ وَعَامِرٌ بَعَوْا أَمْرَ غَيّاتٍ هُمُ وَالأَقَارِعُ (3) لَحَامَعْتُ أَمْراً لَيْسَ فِيهِ هَوَادَةٌ وَلاَ غُضَةٌ وَلَيْسَ فِيها تَنَازُعُ (4)

# ومن يُفَرَّ بالأعداء... [من الطويل]

خطب تأبّط شراً امرأة من بني عبس ومن بني قارب فأرادت أن تتزوجه ووعدته بذلك، فلما جاءها وجدها قد رغبت عنه، فقال لها، ما غيّرك? فقالت، والله إن الحسب لكريم، ولكن قومي قالوا، ما تصنعين برجل يُقتل عند أحد اليومين وتبقين بلا زوج؟ فانصرف عنها وهو يقول هذا الشعر،

<sup>(1)</sup> البز: السلاح.

شوارع: جمع شارعة، أي مرفوعة بقصد البطش والضرب.

<sup>(2)</sup> أسجحوا: أي سهلوا وهونوا.أسلكتمون: أي حملتمون عليه.

<sup>(3)</sup> بَعَوا: أي جنوا وتجبّروا.

الغيات: من الغيّ وهو الضلال.

<sup>(4)</sup> جامعت أمراً: كنّاية عن أنه أراد أن يقتله. الهوادة: الرفق في الأمر واللين بمعاملته. الفُضّة: الأمر المنقصة والاستحياء.

التنازع: هو المخاصمة.

وَقَالُوا لَهَا لاَ تُنْكِحِيهِ فَإِنَّهُ فَلَمْ تَرَمِنْ رَأْي فَتِيلاً وَحَاذَرَتْ قَلِيلِ غِرَارِ النَّوْمِ أَكْبَرُ هَمَّهِ يُمَاصِعُهُ كُلِّ يُشَجِّعُ قَوْمُهُ يُمَاصِعُهُ كُلِّ يُشَجِّعُ قَوْمُهُ قَلِيلِ ادِّخارِ الزَّادِ إلاَّ تَعِلَّةً يَبِيتُ بِمَغْنَى الْوَحْشِ حَتَّى أَلِفْنَهُ عَلَى غِرَّةٍ أَوْ نُهْزَةٍ مِنْ مُكَانِس

لأوَّلِ نَصْلِ أَنْ يُلاَقِيَ مَجْمَعا(1)
تأَيُّمَهَا مِنْ لاَبِسِ اللَّيْلِ أَرْوَعَا(2)
دَمُ النَّارِ أَوْ يَلْقَى كَمِيّاً مُسَفَّعَا(3)
دَمُ النَّارِ أَوْ يَلْقَى كَمِيّاً مُسَفَّعَا(3)

وَمَا ضَرْبُهُ هَامَ العِدَا ليُشَجّعَا (4)

فَقَدْ نَشَزَ الشُّرْسُوفُ وَالْتَصَقَ الْمِعَا<sup>(5)</sup> وَيُصْبِحُ لاَ يَحْمِي لَهَا الدَّهْرَ مَرْتَعَا<sup>(6)</sup>

أَطَالَ نِزَالَ الْقَوْمِ حَتَّى تَسَعْسَعَا<sup>(7)</sup>

(1) **لا تنكحيه**: أي لا تتزوجي به.

النصل: السهم، والمقصود بأول نصل أي ابتداء المعركة.

(2) **الفتيل**: ما يضرب المثل به في صناعته وحقارته. التأيم: بقاء المرأة دون زوج، ومنه الأيم وهي المرأة التي لا زوج لها.

**أروع**: أي ذو فؤاد صلب.

(3) الغرار: النوم القليل. الهمّ: ما يشغل الإنسان. الكميّ: الفارس الشجاع. المسفّع: ذو اللون المتغيّر.

(4) يماصعه: أي يقاتله ويحاوره المصارعة والجدال.

الهام: جمع هامة وهي الرأس.

ويروى البيت بلفظ آخر هو:

تناضلُه كلُّ يشجع نفسَهُ وما طِبُّهُ في طرقه أَنْ يُشَجّعا

(5) التعلَّة: كل ما يُتعلَّلُ به، نشز: كل مخالفة وتمرد. الشرسوف: مقاطع الأضلاع التي تشرف على البطن.

(6) **المرتع**: مكان الرعي.

المفتىٰ: المكان الذي يأوي الوحش إليه ويعتاده.

(7) الغرّة: الغفلة. النهزة: الفرصة.

ويروى البيت بلفظ:

على غرّة أو جهرة من مكاثر أطال نزال الموت حتى تسعسعا

رَأَيْنَ فَتَى لاَ صَيْدُ وَحْشٍ يُهِمُهُ وَلَكِنَّ أَرْبَابَ الْمَخَاضِ يَشُفُّهُمْ وَكُنْتُ أَظُنُ المَوْتَ فِي الحَيِّ أَوْ أُرَى وَكُنْتُ أَظُنُ المَوْتَ فِي الحَيِّ أَوْ أُرَى وَلَسْتُ أَبِيتُ الدَّهْرَ إلاَّ عَلَى فَتَى وإذّ وَإِنِّي عُمُرْتُ أَعْمَلَمُ أَنَّيني وَمَنْ يَهُرَ بِالأَعْداءِ لا بُدً أَنَّهُ

فَلُو صَافَحَتْ إِنْساً لَصَافَحْنَهُ مَعَا<sup>(1)</sup> إِذَا الْفَتَ فَرُوهُ وَاحِداً أَوْ مُشَيِّعَا<sup>(2)</sup> أَلَا الْفَتَ فَرُوهُ وَاحِداً أَوْ مُشَيِّعَا<sup>(3)</sup> أَلَدَّ وَأُكْرَى أَوْ أَمُسوتَ مُ قَنَّعَا<sup>(3)</sup> أُسَلِّبُهُ أَوْ أُذْعِرُ السِرْبَ أَجْمَعَا<sup>(4)</sup> سَأَلْقَى سِنَانَ الْمَوْتِ يَبْرُقُ أَصْلَعَا<sup>(5)</sup> سَيَلْقَى بِهِمْ مِنْ مَصْرَع الْمَوْتِ مَشْرَعا أَمُوْتِ مَصْرَعا<sup>(6)</sup>

ولكن أرباب المخاص يشقهم إذا افتقدوه أو رأوه مشيعا

(3) **أكرىٰ**: أي أزيد.

المقنع: الذي يلبس البيضة في رأسه.

(5) **سنان الموت**: نصله.

يبرق: أي يلمع. أضلع: أي متكشّف وبارز. ويروى البيت بلفظ:

وإنسي ولا عملم لأعملم أنمني سألقى سنان الموت يرشق أضلعا

(6) يفرى: أي يحمل على القتل.
 ويروى الشطر الأول بلفظ:

(ومن يضرب الأبطال لا بد أنه).

<sup>(1)</sup> الضمير في رأين عائد على الوحوش.

<sup>(2)</sup> **أرباب المخاض**: أي النوق الحوامل. ويروى البيت بلفظ:

<sup>(4)</sup> أذعر السرب: يريد سرب الحيوانات الذي يذعر لدى رؤيته، وهذه كناية عن كثرة طرده وصيده وطول حياته التي قضاها في القنص والصيد.

[من الطويل]

# أجاري ظلال الطير

زعموا أن ناساً من الأزد ربنوا لتأبط شراً ربيئة وقالوا: هذا مضيق ليس له سبيل إليكم من غيره، فأقيموا فيه حتى يأتيكم، فلما دنا من القوم توجس، ثم انصرف، ثم عاد فنهضوا في أثره حين رأوه لا يجوز، ومر قريباً فطمعوا فيه، وفيهم رجل يقال له حاجز، ليث من ليوثهم سريع، فأغروه به فلم يلحقه، فقال تأبّط شراً في ذلك:

تَعْتَعْتُ حِضْنَيْ حَاجِزٍ وَصِحَابَهُ وَقَدْ نَبَذُوا خُلْقَانَهُمْ وَتَشَنَعُوا<sup>(1)</sup>
أَظُنُّ وَإِنْ صَادَفْتُ وَعْثَاً وَإِنْ جَرَى بِي السَّهْلُ أَوْ مَثْنٌ مِنَ الأَرْضِ مَهْيَعُ<sup>(2)</sup>
أُجَارِي ظِلاَلَ الطَّيْرِ لو فَاتَ واحدٌ وَلَوْ صَدَقُوا قَالُوا بَلَى أَنْتَ أَسْرَعُ<sup>(3)</sup>
فمن كَانَ مِنْ فِتْيَانِ قَيْسٍ وَخِنْدِفٍ أَطَافَ بِهِ الْقَنَّاصُ مِنْ حَيْثُ أُفْزَعُوا (4)
يَحُبْ ثَلاثَا بَيْنَ يَوْم وَلَيْلَةٍ وَآبَ مُرِيحاً وَهْوَ أَشُوسُ أَرْوَعُ<sup>(6)</sup>

<sup>(1)</sup> تعتعت: أي هززت بقوة وحركت بشدّة.

**حاجز**: رجل من بني أزد.

الخلقان: جمع الخلق وهو كل ما بَلِيَ من الثياب. تشتعوا: تجهّزوا وتهيّأوا.

الوعث: كل مكان فيه دهش كثير، وهو الطريق الصعبة.

المتن من الأرض: كل ما علا منها وصَعُب.

المهٰيَع: الواسع ذو الأطراف المترامية.

<sup>(3)</sup> يريد أنه يجاري الطير ويسابقها في السرعة وفي ذلك كناية عن شدة بأسه في الجري.

<sup>ِ4)</sup> قيس: اسم لقبيلة وكذلك خندف. وخندف اسم امرأة وهي بنت حُلْوَان زوج الياس بن مضر، وبها عرف بنوها.

<sup>(5)</sup> يَحُب: أي يأثم ويخطىء.

وللبيت رواية أخرى بلفظ:

وحاب بلادا نصف يوم وليلة لآب إليهم وهو أشوش أروع

وَلَوْ كَانَ قِرْنِي وَاحِداً لَكَفَيْتُهُ وَمَا ارْتَجَعُوا لَوْ كَانَ فِي الْقَوْم مَطْمَعُ (١)

لَنِعْمَ فتى [من الطويل]

وقال غيره: بل خرج تأبّط شراً هو وصاحبان له، حتى أغاروا على العوص من بجيلة، فأخذوا نعما لهم، واتبعتهم العَوْص، فأدركوهم، وقد كانوا استأجروا لهم رجالاً كثيرة، فلما رأى تأبّط شرًّا ألا طاقة لهم شَمَّر وتركهما، فقُتِل صاحباه، وأُخِنت النعم، وأفلَتَ، حتى أتى بني القَيْنَ من فَهْم، فبات عند امرأة منهم يتحلث إليها، فلما أراد أن يأتي قومه دَهنته ورَجُلته، فجاء إليهم وهم يبكون، فقالت له امرأته؛ لعنك الله تركت صاحبيك وجئت مُدّهنا. وإنه إنما قال هذه القصيدة في هذا الشأن، وقال تأبّط شرًّا يرثيهما وكان اسمُ أحدهما عَمراً:

أَبَعْدَ قَتِيلِ الْعَوْصِ آسِي عَلَى فَتى وَصَاحِبِهِ أَوْ يَأْمُلُ الزَّادَ طَارِقُ (2) أَأَطْرُدُ نَهْ بَا آخِرَ اللَّيْلِ أَبْتَغِي عُلاَلَةَ يَوْمٍ أَوْ تَعُوق الْعَوَائِقُ (3) لَنِعْمَ فَتَى نِلْتُمْ كَأَنَّ رِدَاءَهُ عَلَى سَرْحَةٍ مِنْ سَرْح دَوْمَةَ شَانِقُ (4)

<sup>(1)</sup> **القِرْن**: القرين والمناظر في البأس والقوة. ارتجعوا: أي عادوا.

<sup>(2)</sup> **العَوْص**: قوم من قبيلة بجيلة.

<sup>(3)</sup> **النهب**: نوع من الجري السريع. أطرد: أي أمارس الصَيد. العلالة: ما يتعلَّلُ به المرء.

<sup>(4)</sup> السرحة: الشجرة العظيمة ذات الخضرة الكثيرة.

**الدومة**: اسم لموضع معروف، وقد ذكر هذا الموضع كثيراً في شعر امرىء القيس. **شانق**: أي مشدود.

وللبيت رواية أخرىٰ بلفظ:

لعمرو فَتى يلشم كأن رداءه على سرحة من سَرْح دومة شانِق

لأَظْرُدَ نَسهْبَا أَوْ نَرُودَ بِفِتْ يَةِ بِأَيْمَانِهِمْ سُمْرُ الْقَنَى وَالْفَتَائِقُ (1) مَسَاعِرَةً شُعْتُ كَأَنَّ عُيُونَهُمْ حَرِيقُ الْغَضَا تُلْفَى عَلَيْهَا شَقَائِقُ (2) فَعُدُوا شُهُودَ الحُرْم ثُمَّ تَعَرَّفُوا قَتِيلَ أُنَاسٍ أَوْ فَتَاةً تُعَانِيقُ

# بحليلة البُجْليّ

[من الكامل]

قال: ثم انْحَرَف فنَام، ومَالَت فنَامَت، فَقلتُ: ما رأيتُ كاللَّيلة في الغِرَّة، فإذا عَشْر عُشْراوات بين أثلاث فيها عبد واحد وأمّة، فَوثبتُ فانْتَضَيت سَيْفي، وانتحَيْت للعَبْد فَقَتَلْته وهو نائم، ثم انحرَفْت إلى الرجل فوضَغت سَيفي على كَبدِه حتى أخرجتُه من صُلْبه، ثم ضَربْت فَخِذ المرأة فجَلَستْ، فلما رأته مَقْتُولًا جَزِعَت، فقلت: لا تَخافِي، أنا خير لك منه. قال: وقُمْت إلى جُلِّ متاعها فرحلته على بعض الإبل أنا والأمّة فما حللتُ عقده حتى نزلت بصَغدة بَنِي عَوْف بن فِهْر، وأعرستُ بالمرأة هناك وحين اضطجعت فتحت عقيرتى وغنَّيت:

بِحَلِيلَةِ البُجْلِيِّ بِتْ مِنْ لَيْلِهَا بَيْنَ الإِزَارِ وَكَشْحِهَا ثَمَّ الْصَقِ (3)

(1) النهب: يراد بها الهجوم والغزوة أو الغارة التي يشنها الشاعر على الأحياء.

القنى: جمع قناة، وهي الرمح.

الفتائق: جمع فتيق، وهو الحاد المشرق.

ويروى الشطر الثاني من البيت بلفظ: بأيمانهم سُمْر القنى والعقائق.

(2) مساعرة: أي أشدّاء أقوياء.

الشعث: جمع أشعث وهو المغبّر. الغضا: شجر خشبه صلب جداً وجمره شديد الالتهاب، لذا فقد كان يستخدم للاحتطاب. الشقائق: جمع شقيقة، وهي ما انتشر من البرق في الأفق.

(3) البجلي: المنسوب إلى بجيلة.

الإزار: ثوب يحيط بالنصف الأسفل من البدن.

الكشح: المنطقة ما بين السرة والخاصرة ووسط الظهر من الجسم.

بِأَنِيسَةٍ طُوِيَتْ على مَطْوِيِّها طَيُّ الحَمَالَةِ أَو كَطَيِّ المِنْطَقِ (1) فَا إِذَا تَقُومُ فَصَعْدَةٌ فِي رَمْلَةٍ لَبَدَتْ بِرَيِّقِ دِيْمَةٍ لَم تُعْدِقِ (2) فَإِذَا تَجِيءُ تَجِيءُ شَحُبٌ خَلْفها كَالأَيْمِ أُصْعِدَ فِي كَئِيبٍ يَرْتَقِي (3) كَذَبَ الْكُواهِنُ وَالسَّواحِرُ والهُنا أَنْ لا وفَاءُ لعاجزٍ لا يتَّقي (4) كَذَبَ الْكُواهِنُ وَالسَّواحِرُ والهُنا

## يا عيدُ مالك [من البسيط]

أغار تأبَّط شَرًّا \_ وهو ثابت بن العميثل الفهمي، ومعه ابن براق الفهميّ على بَجيلة \_ فأطْرَدا لهم نَعَماً، ونَذَرت بهما بجيلة، فخرجت في آثارهما ومضيا هارِبَين في جبال السراة، وركبا الحزن، وعارضتهما بَجِيلة في السهل فسبقوهما إلى الوَهط \_ وهو ماء لعمرو بن العاص بالطائف \_ فدخلوا لهما في قصبة العين، وجاءا، وقد بلغ العَطَش منهما، إلى العَيْن، فلما وقفا عليها قال تأبّط شرًّا لابن برَاق: أقِل من الشِّراب فإنها ليلة طرد، قال: وما يدريك؟ قال: والذي أعدو بطيره، إني لاسمع وجيبَ قلوب الرجال تحت قدميّ. وكان من أسمَع العرب وأكيدِهم. فقال له ابنُ برَاق: ذلك وجيب قَلْبِك. فقال له تأبّط شراً: والله ما وَجَب قَطْ، ولا كَان وَجّاباً، وضرب بيده عليه، وأصاخ نحو الأرض

<sup>(1)</sup> الحمالة: هي علاقة السيف. المنطق: هو النطاق، وكل يشد به الإزار.

<sup>(2)</sup> الصعدة: هي القناة المستوية.

الرملة: القطعة من الرمل. الريق: يراد به الماء.

الديمة: مطريتساقط في سكون بلا رعد ولا برق.

تغدق: أي يكثر ماؤها.

<sup>(3)</sup> الأيم: هنا يراد بها ذكر الأفعى.ويروى الشطر الثاني بلفظ:

<sup>(</sup>كالأيم أصيد في كثيب يرتقي).

<sup>(4)</sup> **الكواهن:** جمع كاهن، وهو من يدّعي معرفة الأمور المغيّبة. السواحر: جمع ساحرة، وهي المرأة التي تشتغل بالسحر.

فأنا أنزل قبلك، فنزل فبرك وشرب وكان أكلّ القومُ عند بجيلة شوكة، فتركوه وهم في الظّلمة، ونزل ثابت، فلما توسط الماء وثبوا عليه، فأخذوه وأخرجوه من العين مكتوفاً، وابن برَاق قريب منهم لا يطمعون فيه لما يَغلمون من عَذوه، فقال لهم ثابت؛ إنه من أضلَف الناس وأشدّهم عُجباً بعدوه، وسأقول له: استأسز معي، فسيدعوه عُجبه بعَذوه إلى أن يَغدُو من بين أَيبيكم، وله ثلاثة أطلاق: أولها كالزيح الهابّة، والثاني كالفرس الجواد، والثالث يكبو فيه ويعثر، فإذا رأيتم منه ذلك فخذوه فإني أحِب أن يصير في أبيكم كما صِرت إذ خالفني ولم يقبل رأيي ونصحي له، قالوا: فافعل، فصاح به تأبط شرًّا: أنت أخي في الشدّة والزخاء، وقد وعدني القومُ أن يَمُنُوا عليك وعليً، فاستأسِز، وَوَاسني بنفسك في الشدة، كما كنتَ أخي في الرخاء، فضحك ابنُ برَاق، وعلم أنه قد كادهم، وقال: مهلاً يا ثابت، أيستأسر مَن عنده هذا العَذو؟ ثم عدا فعدا أول طَلَق مثل الربح الهابة كما وصف لهم، والثاني كالفرس الجواد، والثالث جعل يكبو ويَغثر ويقع على وجهه. فقال ثابت: خذوه، فعدوا بأجمعهم، فلما أن نَفْسَهم عنه شيئاً عدا تأبّط شرا في كتافه، وعارضه ابن بُرَاق، فقطع كتافه، وأفلتا جيعاً، فقال تأبّط شراً قصيدته القافية في ذلك:

يستمع فقال: والذي أعدو بطيره، إنى لأسمع وَجِيبَ قلوب الرّجال، فقال له ابنُ بُرَاق:

يَا عِيدُ مَالَكَ مِنْ شَوْقِ وَإِيراقِ وَمَرٌ طَيْفٍ عَلَى الأَهْوَالِ طَرَّاقِ<sup>(1)</sup>

يَسْرِي عَلَى الأَيْنِ والْحَيَّاتِ مُحْتَفِياً نَفْسِي فِداؤُكَ مِنْ سَارٍ عَلَى سَاقٍ<sup>(2)</sup> إِنِّي إِذَا خُلَّةٌ ضَنَّتُ بَنَائِلِها وَأَمْسَكَتْ بِضَعِيفِ الْوَصْل أَحْذَاقِ<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> **العيد**: ما اعتاده الشاعر من الشوق واللوعة. **الإيراق**: من الأرق، وهو السهر الطويل.

طرّاق: المبالغة من الطارق، وهو الزائر ليلاً.

<sup>(2)</sup> الأين: التعب والإعياء، وقيل هو نوع من الأفاعي.

<sup>(3)</sup> **الخلة**: مرتبة عليا من الصداقة. بضعيف وصل: أي أن حبلها ضعيف. الأحذاق: أي المتقطّع.

أَلْقَيْتُ لَيْلَةَ خَبْتِ الرَّهْطِ أَرْوَاقِي<sup>(1)</sup> بِالْعَیْکَتَیْن لَدَی مَعْدَی ابن بَرَّاقِ(2) أَوْ أُمَّ خِشْفِ بِذِي شَتْ وَطُبَّاقِ(3) وذا جَنَاح بِجَنْبِ الرَّيْدِ خَفَّاقِ<sup>(4)</sup> بِوَالِهِ مِنْ قَبِيضِ الشَّدِّ غَيْدَاقِ(٥) يَا وَيْحَ نَفْسِي مِنْ شَوْقٍ وَإِشْفَاقِ(6) عَلَى بَصِيرٍ بِكَسْبِ الْحَمْدِ سَبَّاقِ<sup>(7)</sup>

نَجَوْتُ مِنْهَا نَجَائِي مِنْ بَجِيلةَ إِذْ لَيْلَةَ صَاحُوا وَأَغْرَوُا بِي سِرَاعَهُمُ كَأَنَّمَا حَثْحَثُوا حُصّاً قَوَادِمُهُ لا شَيْءَ أَسْرَعُ مِنْي لَيْسَ ذَا عُـلَدٍ حَتَى نَجَوْتُ وَلَمَّا يَنْزِعُوا سَلَبي وَلاَ أَقُولُ إِذَا مِا خُلَّةً صَرَمَتُ لكنَّما عِولِي إنْ كُنْتُ ذَا عِولِ

الخبت: الأرض اللينة. ألقيت أرواقي: أي استفرغت مجهودي في العدو. ويروى الشطر الثاني بلفظ:

<sup>(</sup>أرسلت ليلة جنب الجو أرواقي) وقيل (الرعن) بدلاً من (الجو).

<sup>(2)</sup> **العيكتان**: جبلان معروفان. المعدى: مكان العدو.

ابن برَّاق: هو عمرو بن برَّاق، رجل من أعز أصدقاء تأبُّط شرًّا على نفسه. حثحثوا: أي أثاروا وحرّكوا. القوادم: كل ما ولى الرأس من ريش الجناح.

الحص: جمع أحص، وهو ما تناثر ريشه وتكسر. الخشف: ولد الظبية.

الشث والطبّاق: نبتتان ذواتا مرعى طيب.

العذر: جمع عذرة، وهي كل ما أقبل من شعر الناصية على وجه الخيل. الريد: النقطة الأعلى من الجبل التي يصعب الوصول إليها.

السلب: كل ما يحصل عليه نتيجة سلبه وغزواته. الواله: الذي ذهب عقله. الشر (5)القبيض: ضرب من الجري السريع. الغيداق: الواسع الكثير.

صرمت: أي قطعت. الخلة: الصديق. ويح: كلمة فيها الترحم والتوجع. (6)

العِوَل: رفع الصوت بقصد الاستغاثة أو البكاء. (7)

سَبَّاقِ غَايَاتِ مَجْدٍ فِي عَشِيرَتِهِ

عَارِي الظَّنَابِيبِ مُمْتَدُّ نَوَاشِرُهُ

حَمَّالِ أَلْوِيَةٍ شَهَّادِ أَنْدِيَةٍ

فَذَاك هَمْي وَغَزْوِي أَسْتَغِيثُ بِهِ

كَالْحِقْفِ حَدَّأَهُ النَّامُونَ قلتُ لَهُ وَقُلَّةٍ كَسِنَانِ الرُّمْحِ بَارِزَةٍ

بَادَرْتُ قُنَّتَهَا صَحْبِي وَمَا كَسِلُوا لا شَيْءَ فِي رَيْدِها إِلاَّ نَعَامَتُهَا

حَتَّى نَمَيْتُ إِلَيْهَا بَعْدَ إِشْرَاقِ(7) مِنْهَا هَزِيمٌ وَمِنْهَا قَائِمٌ بَاقِ(8)

مُرَجِّع الصَّوْتِ هَدًّا بَيْنَ أَرْفَاقِ<sup>(1)</sup>

مِدْلاَجِ أَدْهَمَ وَاهِي الْمَاءِ غَسَّاقِ(2)

قَوَّالِ مُحْكَمَةٍ جَوَّابِ آفَاقِ(3)

إِذَا اسْتَغَثْتَ بِضَافِي الرَّأْسِ نَغَاقِ (4)

ذُو ثَــلَّــتَــيْـنِ وَذُو بَــهــم وَأَرْبَــاقِ<sup>(5)</sup>

ضَحْيَانَةٍ فِي شُهُورِ الصَّيْفِ مِحْرَاقِ<sup>(6)</sup>

 مرجع الصوت: يراد به الآمر والنهى. هدًا: أي رافعاً صوته.

الأرفاق: هم الرفاق.

الظنابيب: جمع ظنبوب، وهو حرف عظم الساق. النواشز: جمع ناشز، وهو العرق الظاهر بالذراع.

مدلاج: الذي يسافر كثيراً بالليل. الأدهم: الليل الأسود الغسّاق ذو الظلمة الشديدة.

المحكمة: فصل الخطاب أو الكلمة الفصل. جواب الآفاق: الرجل ذو السفر الكثير والغزو المتكرر.

> ضافي الرأس: أي كثير الشعر غزيره. (4)

الحقف: كل ما اعوج من الرمل. حدأه النامون: أي صلبوه بدوسهم إياه وصعودهم (5)

الأرباق: جمع ربق، وهو جبل يجعل حلقة تشد بها صغار الغنم لئلا ترضع أمهاتها.

(6) التلة: أعلىٰ الجبل وقمته.

ضيحانة: أي بارزة للشمس.

القنة: قمة الجبل. نميت: أي علت وارتفعت. (7)

الريد: قمة الجبل وأعلاه. هزيم: أي متكسر. (8) شَدَدْتُ فِيها سَرِيحاً بَعْدَ إِطْرَاقِ<sup>(1)</sup> حَرَّقَ بِاللَّوْمِ جِلْدِي أَيَّ تَحْرَاقِ<sup>(2)</sup> مِنْ ثَوْبِ صِدْقِ وَمِنْ بَزٌ وَأَعْلاَقِ<sup>(3)</sup> مِنْ ثَوْبِ صِدْقِ وَمِنْ بَزٌ وَأَعْلاَقِ<sup>(3)</sup> وَهَلْ مَتَاعٌ وَإِنْ أَبْقَيْتُهُ بَاقِ<sup>(4)</sup> وَهَلْ مَتَاعٌ وَإِنْ أَبْقَيْتُهُ بَاقِ<sup>(4)</sup> أَنْ يَسْأَلَ الْحَيُّ عَنِي أَهْلَ آفَاقِ<sup>(5)</sup> فَلاَ يُحنِي عَنِي أَهْلَ آفَاقِ<sup>(5)</sup> فَلاَ يُحنِي عَنْ ثَابِتِ لاَقِ حَتَّى تُلاَقِي الَّذِي كُلُّ امْرِيء لاَقِ (<sup>6)</sup> إِذَا تَذَكَرْتِ يَوْماً بَعْضَ أَخْلاَقِي (<sup>6)</sup> إِذَا تَذَكَرْتِ يَوْماً بَعْضَ أَخْلاَقِي (<sup>6)</sup> إِذَا تَذَكَرْتِ يَوْماً بَعْضَ أَخْلاَقِي (<sup>6)</sup>

بِشَرْثَةِ خَلَقٍ يوقى الْبَنَانُ بِهَا بَلْ مَنْ لِعَنَّالَةٍ خَذَّالَةٍ أَشِبٍ يَقُولُ أَهْلَكْتَ مَالاً لَوْ قَنِعْتَ بِهِ عَاذِلَتِي إِنَّ بَعْضَ اللَّوْمِ مَعْفَنَةٌ إِنِّي زَعِيمٌ لَئنْ لَمْ تَتْرُكي عَذَلِي أَنْ يَسْأَلَ الْقَوْمُ عَنِي أَهْلَ مَعْرِفَةٍ لَنْ يَسْأَلَ الْقَوْمُ عَنِي أَهْلَ مَعْرِفَةٍ لَتَقْرَعَنَ عَلَي السَّنَ مِنْ نَدَم

(4)

<sup>(1)</sup> الشرثة: النعل. خليق: أي بالٍ ممزق. السريح: هي السيور التي يشد بها النعل.

<sup>(2)</sup> **العذالة**: أي كثير العذل. **الخذالة**: كثير الخذل. **الأشب**: أي المخلّط المعترض. ويروىٰ البيت بلفظ:

يا من لعندالة خندالة أشب خرق باللوم جلدي أي تخراق

 <sup>(3)</sup> البز: ثياب المعركة أو السلاح. الأعلاق: جمع علق وهو المال الكريم. ويروىٰ البيت بلفظ آخر:

تقولُ أهلكتَ مالاً لو ضننتَ به من ثوب عِزُ ومن برّ وأعلاق يروي البيت بلفظ:

عاذلتا إن بعض اللوم معنفة وهل متاع وإن بقيته بأمد

<sup>(5)</sup> زعيم: أي ضامن أو كافل. أهل الآفاق: كناية عن سفره الطويل ويروى الشطر الأول بلفظ:

<sup>(</sup>إني زعيم لئن لم تتركوا عَذَلي).

 <sup>(6)</sup> الخلال: جمع خلة، وهي الفقر والعوز.
 ويروى الشطر الثانى: (حتى تلاقي ما كل امرىء لاق).

<sup>(7)</sup> لتقرعن علي السن: أي لَتَصُكَّنَها ندماً وحسرة.

تَاللهِ آمَنُ كُلَّ أُنْثَى بَعْدَمَا حَلَفَتْ أَسْمَاءُ بِاللهِ مِنْ عَهْدٍ وَميثاقِ(1)

# إني لهدٍ فقاصدُ

# [من الطويل]

## وأنشد تأبُّط شراً مادحاً ابن عمه شمس بن مالك:

وَإِنِّي لَـمُـهْدٍ مِنْ ثَنَائِي فَقَاصِدٌ بِهِ لابنِ عَمِّ الصَّدْقِ شُمْسِ بْنِ مَالِكِ<sup>(2)</sup>

أَهُزُّ بِهِ فِي نَدْوَةِ الْحَيِّ عِطْفَهُ كَمَا هَزَّ عِطْفِي بِالْهِجانِ الأَوَارِكِ<sup>(3)</sup>

قَلِيلُ التَّشَكِّي لِلْمُهِمِّ يُصِيبُهُ كَثِيرُ الْهَوَى شَتَّى النَّوَى وَالْمَسَالِكِ (4)

يَظَلُّ بِمَوْمَاةٍ وَيُمْسِي بِغَيْرِهَا جَحِيشًا وَيَعْرَوْرَى ظُهُورَ الْمَهَالِكِ<sup>(5)</sup>

وَيَسْبِقُ وَفْدَ الرِّيحِ مِنْ حَيْثُ يَنْتَحِي بِمُنْخَرِقٍ مِنْ شَدُّهِ الْمُتَدَارِكِ<sup>(6)</sup> لَهُ كَالِيءٌ مِنْ قَلْبِ شَيْحَانَ فَاتِكِ(7)

إذا خَاطَ عَيْنَيْهِ كَرَى النَّوْم لَمْ يَزَلْ

(1) العهد: الوعد. وكذا الميثاق.

(2) ثنائي: أي مدحى.

(3) ندوة الحي: البيت الكبير أو المجلس الذي تحضره رجالات الحق. الهجان: الإبل الكريمة.

الأوراك: هي الإبل التي ترعى شجر الأراك.

(4) يروى الشطر الأول بلفظ:

(قليل التشكى للملم يصيبه).

الموماة: المفازة التي لا ماء فيها. (5)

الجحيش: أي المنفرد. يعروري: أي يرتكب المهالك.

وفد الربح: أولها حين تهب. ينتحى: يقصد ويتعمّد. المنخرق: هو السريع الواسع. المتدارك: أي المتلاحق.

(7) الكرى: النوم الخفيف. الكالىء: الحارس الحافظ. الحازم: هو الذي يفتك ويفاجيء الغير بالمكروه. ويروى الشطر الأول بلفظ:

(إذا حاص عينيه كرى النوم لم يزل).

إِذَا طَلَعَتْ أُوْلَى العَدِيِّ فَنَفْرُهُ إِلَى سَلَّةٍ مِنْ صَارِمِ الْغَرْبِ بَاتِكِ (1) وَيَجْعَلُ عَيْنَيْهِ رَبِيتَةَ قَلْبِهِ إِلَى سَلَّةٍ مِنْ حَدَّ أَخْلَقَ صائك (2) إِذَا هَزَّهُ فِي عَظْمٍ قَرْدِ تَهَلَّلَتْ نَوَاجِدُ أَفْوَاهِ الْمَنَايَا الضَّوَاجِكِ (3) إِذَا هَزَّهُ فِي عَظْمٍ قَرْدِ تَهَلَّلَتْ نَوَاجِدُ أَفْوَاهِ الْمَنَايَا الضَّوَاجِكِ (3) يَرَى الْوَحْشَةَ الأَنْسَ الأَنِيسَ وَيَهْتَدِي بِحَيْثُ أهتدت أُمُّ النُّجُومِ الشَّوَابِكِ (4)

يا طير [من مجزوء الكامل]

#### وأنشد تأبّط شراً وهو يموت:

وَلَقَدْ عَلِمْتُ لَتَعْدُونَ عَلَيَّ شِيمٌ كَالْحَسَاكِلْ (5) يَا أَكُ لُن لَكُ الْحَسَاكِلْ (6) يَا أُكُ لُن أَوْصَالاً وَلَحْ ما كَالشَّكَاعِي غَيْرَ جَاذِلْ (6) يَا طَيْرُ كُلُن فَإِنَّنِي شُمَّ لَكُن وَذُو دَغَاوِلْ (7) يَا طَيْرُ كُلُن فَإِنْنِي شُمَّ لَكُن وَذُو دَغَاوِلْ (7)

**الصائك:** القوى الشديد.

(3) تهلُّك: أي استبشرت وضحكت.

القِرْن: القرين في القوة والبطولة. النواجد: جمع ناجذة، وهي الضرس.

(5) الشيم: جمع شيمة، وهي الخصلة والطبيعة. الحساكل: جمع حسكل، وهو كل ما تطاير من شرر الحديد المحميٰ.

> (6) الشكاعي: ضَرب من النبت الصغير له شوك وعيدان كثيرة. الجاذل: أي المنتصب.

> > (7) الدغاول: جمع داغلة، وهي الداهية.

<sup>(1)</sup> العدي: هم الجماعة الذين يعدون في الحرب. الغرب: حد السيف. الباتك: القاطع.

<sup>(2)</sup> قيل إن هذا البيت رواية أخرى للبيت السابق وأحسبه بيتاً آخر يتمم معناه البيت السابق. الربيئة: أي المراقب. الأخلق: أي الأملس.

<sup>(4)</sup> **الشوابك**: جمع شابك، وأراد به هنا النجم وذلك لتداخل النجوم ببعضها ـ حين رؤيتها ـ مشكّلة المجرة.

[من الوافر]

#### ألا أبلغ

وذكر أن تأبَّط شراً أغار على خثعم فقال كاهن لهم: أروني أثره حتى آخذه لكم فلا يبرح حتى تأخذوه، فكفؤوا على أثره جفنة ثم أرسلوا إلى الكاهن فلما رأى أثره قال: هذا ما لا يجوز في صاحبه الأخذ. فقال تأبُّط شراً:

مَقَالَ الكاهِنِ الْجَامِيِّ لَمَّا رَأَى أَثَرِي وَقَدْ أَنْهَبْتُ مَالَهُ(١) أَرَى قَدَمَيَّ وَقْعُهُ مَا حَثِيثٌ كَتَحْلِيلِ الظَّلِيمِ دَعَا رِئَالَهُ (2) أَرَى بِهِمَا عَذَاباً كُلَّ يَوْم لِخَتْعَمَ أَوْبَجِيلَةَ أَوْثُمَالَهُ (٥) وَيَوْمُ الأَزْدِ مِنْهُمْ شَرُ يَوْم إِذَا بَعدُوا فَقَدْ صَدَّقْتَ فَالَهْ (٥٠)

أَلاَ أَبْلِغُ بَنِي فَهُم بن عَمْرو عَلَى طُول التَّنَائِي والمقَالَةُ

وَشَرّاً كَانَ صَبَّ عَلَى هُذَيْل إِذَا عَلَقَتْ حِبالُهُمْ حِبَالَهُ (4)

الجامي: قدح الشرب المصنوع من فضة ونحوها.

التحليل: من الحلول والإقامة بالمكان والنزول. الظليم: ذكر النعام.

الرئال: جمع رأل، وهو ولد النعام.

ويروىٰ البيت بلفظ آخر هو :

كتحليل الظليم حذا رئاله أرىي قىدمىتي وقىعىهمما خىفىيىف

- (3) خثعم وبجيلة وثمالة: أسماء قبائل.
- (4) هذيل: قبيلة معروفة بالجاهلية والإسلام.
- (5) الأزد: من أشهر قبائل العرب وأعظمها.

ويروى الشطر الثاني بلفظ:

(إذا بَعْدُوا فقد صَدَّقْتُ قاله).

<sup>(1)</sup> المقال: القول.

## [من الرجز]

## لو أنّها راعية

وأحب تأبّط شراً جارية من قومه، فطلبها زماناً لا يقدر عليها، ثم لقيته ذات ليلة فأجابته، وأرادها فعجز عنها، فلما رأت جزعه من ذلك تناومت عليه فآنسته، وهدأ ثم جعل يقول:

مَا لَكَ مِنْ أيرِ سليب الخُلَّهُ(1)

عَجَزْتَ عَنْ جَارِيَةٍ رِفَكُهُ (2)

فتَمْشِي إلَيْكَ مِشْيَةَ هِرَكلَّهُ(3)

كَمِشْيَةِ الأَرْخِ تُرِيدُ العَلَّهُ (4)

لَوْ أَنَّهَا رَاعِيَةٌ فِي ثُلَّهُ (5)

تَحْمِلُ قِلعَين لها قبلَهٰ(6)

لصرت كالهراوة العبله(7)

<sup>(1)</sup> الخُلّة: الصداقة والوداد.

<sup>(2)</sup> رفله: أي كثيرة اللحم ذات ثوب طويل.

<sup>(3)</sup> **الهركلة**: هو المشي في خيلاء.

<sup>(4)</sup> **الأرخ**: أنثى البقر التي لم تنتج من قبل.

<sup>(5)</sup> الثلة: الجماعة من الناس أو الإبل أو نحوها.

<sup>(6)</sup> القلعين مثنى، قلع: وهو شيء يوضع فيه زاد الراعي.

<sup>(7)</sup> يروى هذا البيت بلفظ:

<sup>(</sup>لصرت كالهراوة العتُلّة).

والعتلة: الرمح الغليظ.

[من المتقارب]

## تقول سُلَيمي

## ووصف تأبُّط شراً ذات مرة لقاءه بالغول وتغلبه عليها فقال:

تَقُولُ سُلَيْمَى لِجَارَاتِهَا أَرَى ثَابِتاً يَفَسَا حَوْقَ الأَلْ لَهَا الْوَيْلُ مَا وَجَدَتْ ثَابِسًا أَلَفً الْبِيَدَيْنِ وَلاَ زُمَّ الأَلْ) وَلا رَعِشَ السَّاقِ عِنْدَ الجراء إذَا بَادَرَ الْحَمْلَةَ الْهَيْضَ لا (8) يَفُوتُ الْجِيَادَ بِتَقْرِيبِهِ وَيَكْسُو هَوَادِيَهَا الْقَسْطَلاَ (4) وَأَدْهَمَ قَدْ جُبْتُ جِلْبَابَهُ كَمَا اجْتَابَتِ الْكَاعِبُ الْخَيْعَلاَ (5) إِلَى أَنْ حَدَا الصَّبْحُ أَثْنَاءَهُ وَمَزَّقَ جِلْبَابَهُ الْأَلْيَلا (6) عَلَى شَيْم نَادِ تَنَوَّرْتُهَا فَبِتُ لَهَا مُدْبِراً مُقْبِلاً (7) فَأَصْبَحْتُ وَالْغُولُ لِي جَارَةً فَيهَا جَارَتَا أَنْتِ مَا أَهُولاً

<sup>(1)</sup> **الحوقل**: الشيخ الضعيف المتعب.

<sup>(2)</sup> ألف اليدين: أي أصبح صعب الحركة ثقيلَها. زملاً: أي ضعيفاً جباناً.

<sup>(3)</sup> الجراء: الجرى في السباق. الهيضلا: الجيش الكثير.

<sup>(4)</sup> **التقريب**: ضرب من العدو السريع.

الهوادي: جمع هادية، وهي العنق. القسطل: غبار المعركة المتصاعد.

<sup>(5)</sup> الأدهم: الأسود من الخيل.

الجلباب: الثوب الواسع تغطى به المرأة رأسها وصدرها. الكاعب: الفتاة التي كعب ثدياها ونهدا.

الخيعل: القميص لا كُمّ له.

<sup>(6)</sup> الأليل: ذو السواد الشديد.

<sup>(7)</sup> تنورتها: أي تأملتها وتفكرتُ بها.

بِوَجْهِ تَهَ وَّلَ فَاسْتَغُولًا أَغُولًا فَوَلَّتُ فَكُنْتُ لَهَا أَغُولًا فَوَلَّا سَفَاسِقَ فَدْ أَخْلَقَ الْمِحْمَلاً (2) سَفَاسِقَ فَدْ أَخْلَقَ الْمِحْمَلاً (3) فَحَدَّ وَلَمْ أَرِهِ صَيْفًلاً (3) نِ مِنْ وَرَقِ الطَّلْحِ لَمْ تُغُزلاً (4) في أَنْ لَهَا بِاللَّوى مَنْزِلاً (5) في أَنْ أَنْ عَلْاً (6) وَأَحْرِ إِذَا قُلْتُ أَنْ أَنْ عَلَا أَنْ أَنْ عَلَا (6)

وَطَالَبْتُهَا بُضْعَهَا فَالْتَوَتُ فَقُلْتُ لَهَا يَا الْظُرِي كَيْ تَرَيْ فَطَارَ بِقَحْفِ ابْنَةِ الْجِنِّ ذُو إِذَا كِلَّ أَمْهَيْتُهُ بِالصَّفَا إِذَا كِلَّ أَمْهَيْتُهُ بِالصَّفَا عَظَاءَةُ قَفْرٍ لَهَا حُلَّتَا فَمَنْ سَالَ أَيْنَ ثَوَتْ جَارَتِي وَكُنْتُ إِذَا مَا هَمَمْتُ اعْتَزَمْتُ

# شَددْتُ مُرَّةَ حزمِهِ [من الطويل]

ذكروا أن تأبّط شَرًا خرج ومعه مُرّة بن خُلَيف يريدان الغارة على الأزد، وقد جَعَلا الهِداية بينهما، فلما كانت هداية مُرّة نعس، فجار عن الطريق، ومضيا حتى وَقَعا بين جبال ليس فيها جبل متقارب، وإذا فيها مياه يصيح الطير عليها، وإذا البيض والفراخ

<sup>(1)</sup> استغول: أي أصبح غولاً. أو ذهب بالعقل.

<sup>(2)</sup> القحف: العظم فوق الدماغ يغطيه. السفاسق: هي الخطوط في حدّ السيف.

<sup>(3)</sup> أمهيته: أي سَنَنتُه وحَدَدْتُ شفرته.

<sup>(4)</sup> **العظاءة**: دويبة صغيرة من الزواحف ذات سرعة كبيرة وهي ملساء الملمس. **الطلح**: شجر عظيم له أشواك ترعاه الإبل.

<sup>(5)</sup> سال: مخففة من سأل. ثوى: بمعنى هلك. اللوى: موضع معروف، وقد ذكر في شعر امرىء القيس في قوله:

قفاً نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فَحَومل ويروى الشطر الأول بلفظ:

<sup>(</sup>فمن كان يسأل عن جارتي).

<sup>(6)</sup> هممت: أي نويت وقصدت.أحر: أي أجدر.

بظهور الأكم، فقال تأبُّط شراً؛ هلكنا والَّلاتِ يا مرَّة، ما وَطِيء هذا المكان إنسّ قبلنا، ولو وَطِئَتْه إنسٌ ما باضَتْ الطَّيرُ بالأرض، فاختَر أية هاتين القُنَّتين شِئْت، وهما أطول شيء يُرَيان من الجبال، فأصعدُ إحداهما وتصعد أنت الأخرى، فإن رأيت الحياة فأَلِخ بالثوب وإن رأيت الموت فألِح بالسيف، فإني فاعل مِثلَ ذلك، فأقاما يومين. ثم إن تأبُّط شراً ألاح بالثُّوب، وانحدرا حتى التقيا في سَفْح الجبل، فقال مُرَّة: ما رأيتَ يا ثابت؟ قال: دخاناً أو جراداً. قال مُرَّة: إنك إن جَزِعت منه هلكنا، فقال تأبُّط شراً: أما أنا فإنِّي سأخرُم بك من حيث تُبتدي الربح، فمكثا بذلك يومين وليلتين، ثم تَبِعَا الصُّوت، فقال تأبُّط شرًّا: النَّعَمُ والنَّاسِ. أما والله لثن عُرِفنا لنُقتَلنَّ، ولئن أغرنا لنُلْرَكَنَّ، فأتِ الحَيِّ من طزف وأنا من الآخر، ثم كُن ضيفاً ثلاثاً، فإن لم يرجع إليك قلبُك فلا رَجعَ، ثم أَغِر على ما قِبَلك إذا تَدلُّت الشَّمس فكانت قدرَ قامة، ومَوْعِلُك الطريق. ففعلا، حتى إذا كان اليوم الثالث أَغار كل واحد منهما على ما يليه، فاستاقا النعم والغنم، وطردا يوماً وليلة طرداً عنيفاً حتى أمسيا الليلة الثانية دَخلا شِغباً، فنَحرا قَلُوصاً، فبينا هما يَشْويان إذ سمعا حِسًّا على باب الشِّعب، فقال تأبط؛ الطَّلبُ يا مُزَّة، إن ثَبَتَ فلم يدخل فهم مُجِيزون، وإن دخل فهو الطلب، فلم يلبث أن سَمِع الحِسِّ يدخل، فقال مُرَّة: هلكنا، ووضع تأبُّط شراً يده على عضد مُرَّة، فإذا هي تُزعد، فقال: ما أُزعِدت عضدك إلا من قِبَل أمك الوابشية من هذيل، خذ بظَهْرِي، فإن نجوتُ نجوتَ، وإن قُتِلتُ وقيتُك. فلما دنا القوم أخذ مُرَّة بظهر تأبط، وحمل تأبُّط فَقَتل رجلًا، ورموه بسهم فأعلقوه فيه، وأفلتا جميعاً بأنفسهما، فلما أمِنا وكان في آخر الليل، قال مُرّة؛ ما رأيت كاليوم غنيمة أُخِلْت على حين أشرفنا على أهلنا، وعض مُرَّةُ عضده، وكان الحي الذين أغاروا عليهم بجيلة، وأتى وتأبِّط امرأته، فلما رأت جراحَتَه وَلْوَلَت، فقال تأبّط في ذلك:

وَبِالشُّعْبِ إِذْ سَدَّتْ بَجِيلَةُ فَجَّهُ وَمِنْ خَلْفِهِ هُضْبٌ صِغَارٌ وَجَامِلُ (1) شَدَدْتُ لِنَفْس الْمَرْءِ مُرَّةَ حَزْمَهُ وَقَدْ نُصِبَتْ دُوَنْ النَّجَاءِ الْحَبَائِلُ (2)

<sup>(1)</sup> الفج: الطريق الواسعة بين جبلين. جامل: جماعة الجمال.

<sup>(2)</sup> النجاء: الخلاص.

وَقُلْتُ لَهُ كُنْ خَلْفَ ظَهْرِي فَإِنَّنِي فَعَاذَ بِحَدُ السَّيْفِ صَاحِبُ أَمْرِهِمْ وَأَخْطَأُهُمْ قَتْلِي وَرَفَّعتُ صَاحِبي وَأَخْطَأَ غُنْمَ الْحَيِّ مُرَّةُ بَعْدَ مَا يَعَضُّ عَلَى أَطْرَافِهِ كَيْفَ زَوْلَهُ فَقُلْتُ لَهُ هَذِي بِتِلْكَ وَقَدْ يَرَى تُوَلُولُ سُعْدَى إِنْ أَتَيْتُ مُجَرَّحاً وَكَائِنْ أَتَاهَا هَارِباً قَبْلَ هَذِهِ

سَأَفْدِيكَ وَانْظُرْ بَعْدُ مَا أَنْتَ فَاعِلُ<sup>(1)</sup> وَخَلُوا عَن الشَّيْءِ الَّذِي لَمْ يُحَاوِلُوا<sup>(2)</sup> عَلَى اللَّيْلِ لَمْ تُؤْخَذْ عَلَيَّ الْمَخَاتِلُ حَوَتْهُ إِلَيْهِ كَفُّهُ وَالْأَنَامِلُ وَدُونَ المَلاَ سَهْلٌ مِنَ الأَرْضِ مَاثِلُ<sup>(3)</sup> لَهَا ثَمَناً مِنْ نَفْسِهِ مَا يُزَاوِلُ إلَيهَا وَقَدْ مَنَّتْ عَلَىَّ الْمَقَاتِلُ (4) وَمِنْ غَانِم أَوْ أَيْنَ مِنْكَ الْوَلاَوِلُ

#### إن جسمي لَحَلَّ [من المديد]

#### وأنشد ذات مرة؛

إِنَّ بِٱلشَّعْبِ الَّذِي دُونَ سَلْعِ لَقَتِيلاً دَمُهُ مَا يُطَلُّ (5) خَلُّفَ الْعِبْءَ عَلَيَّ وَوَلَّى أَنَا بِالْعِبْءِلَهُ مُسْتَقِلٌ (6)

كن خلف ظهري: أي ابق وراء ظهري واحتم بي. (1)

**عاذ**: أي لجأ واحتملي. (2) **الشيء:** أراد به القتال.

زَوْله: أي تلاشيه وزواله. الملا: الصحراء. ماثل: أي قائم ممتد. (3)

ولولت: أي دعت بالويل وصاحت في صراخ وعويل. منّت: أي أنعمت. المقاتل: (4) جمع مقتل، وهو المكان من الجسد الذي إذا أصيب به الرجل يسبب الموت له.

سلع: اسم لموضع معروف، وقد ذكره الشعراء في شعرهم. (5)

مستقل: أي متحمّل له غير عاجز عنه. (6)

مَصِعْ عُقْدَتُهُ مَا تُحَلُّ(1) مُطْرِقٌ يَرْشَبُ سَمّاً كَمَا أَطْ رَقَ أَفْعَى يَنْفِثُ السَّمَّ صِلُ (2) خَبَرٌ مَا نَابَنَا مُصْمَئِلٌ جَلَّ حَتَّى دَقَّ فِيهِ الأَجَلُ (3) بَـزَّنِـى الـدَّهْـرُ وَكَـانَ غَـشُـومـاً بـأبـيِّ جَـارُهُ مَـا يُـذَلُّ شَـامِـسٌ فـى الْـقُـرُ حَـتَـى إذَا مَـا ﴿ ذَكَـتِ السَّهُـعُـرَى فَـبَـرُدٌ وَظِـلُ (4) يَابِسُ الْجَنْبَيْنِ مِنْ غَيْرِ بُؤْس وَنَدِي الْكَفِّيْنِ شَهْمٌ مُدِلُّ (5) حَلَّ حَلَّ الْحَزْمُ حَيْثُ يَحِلُ وَإِذَا يَسْطُو فَلَيْثُ أَبِلُ (6) وَإِذَا يَغُزُو فَسِمْعُ أَزَلُ (7) وَكِلا الطَّعْمَيْن قَدْ ذَاقَ كُلُّ<sup>(8)</sup>

وَوَرَاءَ الـثَّـارِ مِـنِّـى ابْـنُ أُخْـتِ ظَاعِنٌ بِالْحَزْمِ حَتَّى إِذَا مَا غَيْثُ مُزْنِ غَامِرٌ حَيْثُ يُجْدِي مُسْبِلٌ فِي الْحَيِّ أَحْوَى رفَلُ وَلَـهُ طَـعْـمَـانِ أَرْيٌ وَشَـرْيٌ

<sup>(1)</sup> المصع: ذو القتال الشديد الذي لا يلين.

<sup>(2)</sup> مطرق: الذي أرخى عينيه نحو الأرض.

الصل: كل خبيث من الأفاعي.

<sup>(3)</sup> المصمئل: الشديد. جل: أي عظم. الأجل: أي الجليل العظيم. ودق: بمعنى

ذكت: أي أشعلت. الشعرى: نجم في السماء وقد ورد ذكره في القرآن الكريم. (4)

الشهم: ذو الذكاء والقلب الحاد. المدلّ: الواثق بنفسه. (5)

<sup>(6)</sup> **يجدى**: أى يقدم الهدية.

**يسطو**: أي يقهر.

الأبل: الذي يمضى في أمره ولا يبالي ما تكون العواقب.

الرفل: ذو اللحم الكثير. السِمْع: ولد الذئب. الأزل: الذي يسرع في جريه وعَجُزُه ممسوح.

<sup>(8)</sup> أرى: أي عسل.

شرى: أي حنظل.

يَرْكَبُ الْهَوْلَ وَحِيداً وَلاَ يَصْ حَبُهُ إِلاَّ الْيَمَانِي الأَفَلُ لَيْلَهُمْ حَتَّى إِذَا انْجَابَ حَلُّوا(1) كَسَنَا الْبَرْقِ إِذَا مَا يُسَلُّ (2) فَادَّرَكْنَا النَّاأْرَ مِنْهُمْ وَلَمَّا يَنْجُ مِلْحَيَّيْن إلاَّ الأَقَلُ (3) هَ وَّمُ وا رُعْتَهُ مُ فَاشْمَعَلُوا(4) لَبِمَا كَانَ هُلَيْلاً يَفُلُ (5) وَبِمَا أَبْرَكَهَا فِي مُنَاخِ جَعْجَع يَنْقَبُ فِيهِ الأَظَلُ (6) مِنْهُ بَعْدَ الْقَتْلِ نَهْبٌ وَشَلٌ (7) صَلِيتُ مِنْي هُذَيْلٌ بِخِرْقِ لاَيَمَلُ الشَّرَّ حَتَّى يَمَلُوا(8) يُنْهِلُ الصَّعْدَةَ حَتَّى إِذَا مَا نَهلَتْ كَانَ لَهَا مِنْهُ عَلُ (9)

وَفَيْتُوا هَجَرُوا ثُمَّ أَسْرَوْا كُـلُ مَـاض قَـدْ تَـرَدًى بِـمَـاض فَاحْتَسُوا أَنْفَاسَ نَوْم فَلَمَّا فَلَئِنْ فَلَّتْ هُذَيْلٌ شَباهُ وَبِمَا صَبِّحَهَا فِي ذَرَاهَا

السرى: السير في الليل.

انجاب: أي انكشف.

حلوا: أي أقاموا.

الحزق: الرجل الشجاع الجواد.

<sup>(1)</sup> **هجروا**: أي ساروا في وقت الهاجرة.

كل ماض: أي كل ماض في أمره. بماض: بسيفٍ. (2)

مِلْحَيَّيْنِ: أي من الحيَّيْن. وهي لغة. (3)

اشمعلُّوا: أي أسرعوا في سيرهم وجدوا في مشيهم. (4)

فلت: أي كسرت حدّ السيف. (5)

الجعجع: الأرض الغليظة. الأظل: باطن خف الناقة. (6)

الذرا: ساحة البيت وفناؤه. الشل: الطريد أو الطرد. (7)

صليت: أي عانت وقاست. (8)

الصعدة: القناة تنبت مستويةً. (9)

حَلَّتِ الْخَمْرُ وَكَانَتْ حَرَاماً وَبِلأَي مَا أَلَمَّتْ تَجِلُ (1) فَاسْقِنِيهَا يَا سَوادَ بنِ عَمْرهِ إنَّ جِسْمِي بَعْدَ خَالِي لَخَلُ (2) فَاسْقِنِيهَا يَا سَوادَ بنِ عَمْرهِ إنَّ جِسْمِي بَعْدَ خَالِي لَخَلُ (2) تَضْحَكُ الضَّبْعُ لِقَتْلَى هُذَيْلٍ وَتَرَى الذَّنْبَ لَهَا يَسْتَهِلُ (3) وَتَرَى الذَّنْبَ لَهَا يَسْتَهِلُ (4) وَعِتَاقُ الطَّيْرِ تَعْدُو بِطاناً تَتَخَطَّاهُمْ فَمَا تَسْتَقِلُ (4)

[من الطويل]

ولست بترعي

وقال:

وَلَسْتُ بِتِرْعِيُ طَوِيلٍ عَشَاؤُهُ يُؤَنِّفُها مُسْتَأْنَفَ النَّبْتِ مُبْهِلُ (5)

 <sup>(1)</sup> اللأي: هو البطء والتمهل.
 الإلمام: هو الزيارة الخفيفة.

<sup>(2)</sup> الخَلِّ: أي الضعيف المهزول.

<sup>(3)</sup> يريد الشاعر أن الذئب والضبع سُرًا لحصولهما على غذاء بسبب كثرة قتلي هذيل.

<sup>(4)</sup> **عتاق الطير**: يريد الجوارح ولا سيما النسور لأنها تُعَمَّر طويلاً. بطانا: أي امتلأت بطونُها.

فما تستقل: أي أنها لا تستطيع الطيران، فتعجز بعد أن امتلأت بطونها.

<sup>(5)</sup> الترعي: الرجل الذي يصلح المال علىٰ يده ويزداد، ويحسن رعي الإبل ورعايتها. مستأنف النبت: أي تجدُّدُه وإنباته مرة أخرىٰ بعد الرعي. المبهل: الرجل حين يترك إبله تفعل ما تشاء.

[من الطويل]

#### إذا أفزعوا

#### وقال أيضاً:

إِذَا أَفْزَعُوا أُمَّ الصَّبِيَّيْنِ نَفَّضُوا غَفَادِيَّ شُعْثاً صَافَةً لَمْ تُرَجَّلِ (1)

[من الطويل]

## أقسمتُ لا أنسى

قال الأثرم؛ قال أبو عمرو في هذه الرواية؛ وخرج تابّط شرًّا يريد أن يغزو هذيلًا في رهط، فنزل على الأحلّ بن قنصل \_ رَجُلٍ من بجيلة \_ وكان بينهما حِلْف، فأنزلهم ورحّب بهم، ثم إنه ابتغى لهم النّراريح ليسقيهم فيستريح منهم، ففطن له تأبّط شراً، فقام إلى أصحابه، فقال؛ إني أحب ألا يعلم أنا قد فطنًا له، ولكن سابُّوه حتى نحلِف ألا نأكل من طعامه، ثم أغترُه فأقتلُه لأنه إن علم حَذِرني \_ وقد كان مالا ابن قنصل رجلُ منهم يقال له لُكَيْز قتلت فَهْمُ أخاه \_ فاعتلُّ عليه وعلى أصحابه فسَبُّوه وحلفوا ألّا يَلُوقُوا من طعامه ولا من شرابه، ثم خرج في وَجهه، وأخذ في بَطْن وادٍ فيه النّمور، وهي لا يكاد يسلم منها أحد، والعرب تسمي النمر ذا اللونين، وبعضهم يسميه السّبنتَى، فنزل في بطنه وقال لأصحابه؛ انطلقوا جميعاً فتصيّدوا، فهذا الوادي كثير الأزوى، فخرجوا وصادوا، وتركوه في بطن الوادي فجاؤوا فوجدوه قد قتل نمراً وحده، وغزا هُدَيْلًا فغَنِم وأصاب، فقال تأبّط شرًّا في ذلك؛

أَقْسَمْتُ لاَ أَنْسَى وَإِنْ طَالَ عَيْشُنا صَنِيعَ لُكَيْزٍ وَالأَحَلُ بِن قُنْصُلِ (2)

 <sup>(1)</sup> الغفاري: الشعر القصير الناعم الذي يشبه الزغب ويكون على الساق والرقبة ونحوهما.

شعث: جمع أشعث وهو المغبّر.

صافة: أي إن شعرها يشبه الصوف.

لم ترجل: يريد أنها لم ترع بعد.

<sup>(2)</sup> لُكيز: اسم لرجل، وكذا الأحل بن قنصل.

نَزَلْنَا بِهِ يَوْماً فَسَاءَ صَبَاحُنَا فَإِنَّكَ عَمْرِي قَدَ تَرَى أَيَّ مَنْزِلِ(1) بَكَى إِذْ رَآنَا نَازِلِينَ بِبَابِهِ وَكَيْفَ بُكَاءُ ذِي الْقَلِيلِ المُسَبَّلِ (2) فَكَ فَلاَ وَأَبِيهِ مَا نَزِلْنَا بِعَامِرٍ وَلاَ عَامِرٌ حَتَّى الرَّئِيسِ بنِ قَوْقَلِ (3) فَلاَ وَأَبِيهِ مَا نَزِلْنَا بِعَامِرٍ وَلاَ عَامِرٌ حَتَّى الرَّئِيسِ بنِ قَوْقَلِ (4) وَلاَ بِالشَّلِيلِ رَبُّ مَرْوَانَ قَاعِداً بِأَحْسَنَ عَيْشٍ والنُّفَاثِي نَوْفَلِ (4) وَلاَ ابنِ صُبَيْعٍ وَسُطَ آلِ المُخَبَّلِ (5) وَلاَ ابنِ صُبَيْعٍ وَسُطَ آلِ المُخَبَّلِ (6) ولا ابنِ حُلَيْسٍ قَاعِداً في لِقَاحِهِ وَلاَ ابنِ جُرَيٌ وَسُطَ آلِ المُغَفَّلِ (6) ولا ابنِ حُلَيْسٍ قَاعِداً في لِقَاحِهِ وَلاَ ابنِ جُرَيٌ وَسُطَ آلِ المُغَفِّلِ (6) ولا ابنِ رياح بنِ مَعْقل (7)

- (1) **الصباح**: كل ما حلب من اللبن في الصباح. ويروى الشطر الأول بلفظ:
  - نزلنا به يوماً فشاب صباحنا
    - أي اختلط.
- (2) المسبّل: أي المباح ويروى الشطر الثاني بلفظ:وكيف بكاء ذي القليل المُعيَّل.
  - أي الذي كثر عياله.
- (3) **وأبيه**: لفظ يراد به التعبير عن الزجر أو الإعجاب. **القوقل**: قول يقال للرجل إذا استجار بمعنى: أمنت.
  - (4) الشليل: موضع كانت تسيطر عليه بنو قشير.
    - النفاثي: الرجل المنسوب إلى بني نفاثة.
      - ويروى الشطر الأول بلفظ:
      - ولا بالسليك ربّ مروان قاعداً.
        - (5) يمدح رجالاً ويذم آخرين.
  - (6) اللقاح: يريد أنه صاحب نوق كثيرة حوامل وهذه كناية عن غناه.
    - (7) الزليفات: اسم لموضع سكنته بنو تميم.

أُولَئِكَ أَعْطَى لِلوَلاَئِدِ خِلْفَةً وَأَدْعَى إِلَى شَحْم السَّدِيفِ المُرَعْبَلِ(1)

ألا أبلغا [من الطويل]

وله أيضاً:

أَلاَ أَبْلِغَا سَعْدَ بِنِ لَيْثٍ وَجُنْدُعاً وَكَلْبَا أَنِيبُوا الْمَنَّ غَيْرَ المُكَدَّلِ(2)

إذا حمي الوطيس [من الكامل]

وأنشده

إِنِّي إِذَا حَمِيَ الوَطِيسُ وَأُوقِدَتْ لِلْحَرْبِ نَارُ كَرِيهَ فِي لَمْ أَنْكُلِ(3)

(1) **أعطى**: أي أشد عطاء.

السديف: لحم السنام من الإبل.

المرعبل: أي المقدود أو المقطع.

(2) سعد بن ليث وجندع وكلب: أقوام معروفة في الجاهلية.

أنيبوا: أي ارجعوا مرة في إثر مرة.

المن: كل ما يُنْعَم به.

المكدّل: أي المكدّر أو المعكر.

(3) **الوطيس:** قيل هو التنور الذي يحمىٰ به الحديد، وقيل هو حفرة تحفر بالأرض ويختبر فيها. والوطيس المعركة.

وحمي الوطيس: أي اشتعلت المعركة. وفي هذه اللفظة أثر نبوي، فقال قال الرسول الكريم ﷺ: «الآن حمى الوطيس».

رواه مسلم في صحيحه: ٦/١١٢. وأحمد في مسنده ١/٢٠٧. والسيرة النبوية ٤/ ٨٧ وفي اللسان مادة وطس ٦/ ٢٥٥.

والمجازات النبوية للشريف الرضي ص ٣٩ ورقم الحديث ٢٩.

الكريهة: شدة الحرب، والكريهة الأمر الجلل. لم أنكل: أي لم أجبن أو لم أتخاذل.

[من الطويل]

# تأبّط شرًا ثم راح

وقيل إنه سمي تأبّط شراً بيت قاله:

تَ أَبُّ طَ شَرّاً ثُمَّ رَاحَ أَوْ اغْتَدَى يُوَائِمُ غُنْماً أَوْ يَشِيفُ عَلَى ذَحْل (1)

[من الطويل]

ستأتي إلى فَهْمِ

قال: وخرج تأبّط غازِياً يُرِيد الغارة على الأزَد في بعضِ ما كان يُغِير عليهم وَحُدَه، فَنَذَرت به الأزْد، فأهْمَلُوا له إبلاً، وأمرُوا ثَلاثة من ذَوِي بَأْسِهِم؛ حاجزَ بِنَ أَبِيّ، وَسَوادَ بِنَ عَبْد الله، أن يتبعوه حتّى يَنام فيَاخُذوه أَخْذاً، فَكَمنوا له مَكْمَنا، وأقبل تأبط شَرًا فبصُرَ بالإبِل، فَطَردَها بَعضَ يَوِمِه. ثم تركها وبَهض في شِغب ليَنظُر؛ هل يَطْلُبه أحدُ؟ فكَمَنَ القَومُ حين رَأَوْه ولم يَرهُم، فلمّا لم يَر أحداً في أثره عاود الإبِل فشلّها يومه ولَيْلَتَه والغد حتى أمسَى، ثم عَقلها، وصَنع طَعاماً فأكلَه، والقَومُ يَنظُرون إليه في ظله، ثم هيا مُضْطَجعاً على النّار، ثم أخمَدَها وَرحنَ على بَطْنِه ومعه وَلِنظُرون إليه في ظله، ثم هيا مُضْطَجعاً على النّار، ثم أخمَدَها وَرحنَ على بَطْنِه ومعه وَالأَخْذ بالحَزْم، فَمكنَ ساعة وقد هَيْا سَهْماً على كَبد قوسِه، فلما أحَسُوا نومَه أقبلوا وَلَا خَذ بالحَزْم، فَمكنَ ساعة وقد هَيْا سَهْماً على كَبد قوسِه، فلما أحَسُوا نومَه أقبلوا وَمَه ثَلْاثَتُهم يَوْمُون المِهَادَ الذي رَأُوه هَيْاه، فإذا هو يرمي أحدَهم فيَقْتُلُه، وجال الآخران، وَرَعَى آخرَ فَقَتله، وأفلت حاجز هارِباً، وأخذ سَلَب الرَّجُلَين، وأطلق عقل الإبل وشَلَها ورَعَى جاء بها قومه، وقال تأبّط في ذلك:

تُرَجِّي نِسَاءُ الأَزْدِ طَلْعَةَ ثَابِتِ أَسِيراً وَلَمْ يَدْدِينَ كَيْفَ حَويِليِ<sup>(2)</sup> فَإِنَّ الأَلُى أَوْصَيْتُمْ بَيْنَ هَارِبٍ طَرِيدٍ وَمَسْفُوحِ الدِّمَاءِ قَتِيلِ

<sup>(1)</sup> يواثم: أي يوافق. الغُنم: الغنيمة. يشيف: أي ينظر ويترقب. الذحل: الثأر.

<sup>(2)</sup> **ترجي**: أي تأمل.

الحويل: القوة والقدرة على فعل الأمر.

وَخَدْتُ بِهِمْ حَتَّى إِذَا طَالَ وَخْدُهُمْ وَرَابَ عَلَيْهِمْ مَضْجَعِي وَمَقِيلِي (1) مَهَدْتُ لَهُمْ حَتَّى إِذَا طَالَ رَوْعُهُمْ إِلَى الْمَهْدِ خَاتَلْتُ الضِّيَا بِخَتِيلِ (2) مَهَدْتُ لَهُمْ حَتَّى إِذَا طَالَ رَوْعُهُمْ إِلَى الْمَهْدِ خَاتَلْتُ الضِّيَا بِخَتِيلِ (2) فَلَمَّا أَحَسُوا النَّوْمَ جَاؤُوا كَأَنَّهُمْ سِبَاعٌ أَضَافَتْ هَجْمَة بِسَلِيلِ (3) فَلَمَّا أَحَسُوا النَّوْمَ جَاؤُوا كَأَنَّهُمْ بِبَاعٌ أَضَافَتْ هَجْمَة بِسَلِيلِ (4) فَقَلَّدْتُ سَوَّارَ بِن عَمْرِو بِنِ مَالِكِ بِأَسْمَرَ جَسْرِ القُّذَّتَيْنِ طَمِيلِ (4) فَقَدَّرً تَكُنَّ الْفِيلَ أَلْفَى جِرَانَهُ عَلَيْهِ بِرَيَّانِ الْقُواءِ أَسِيلِ (5) وَظَلَّ رَعَاعُ الْمَتْنِ مِنْ وَقْعِ حَاجِنٍ يَخِرُّ وَلَوْ نَهْنَهُ لَتُ عَيْرَ قَلِيلِ (6) وَظَلَّ رَعَاعُ الْمَتْنِ مِنْ وَقْعِ حَاجِنٍ يَخِرُّ وَلَوْ نَهْنَهُ لَتُ عَيْرَ قَلِيلِ (6) وَظَلَّ رَعَاعُ الْمَتْنِ مِنْ وَقْعِ حَاجِنٍ يَخِرُّ وَلَوْ نَهْنَهُ لَتُ عَيْرَ قَلِيلِ (6) لَا أَبَا وَلَوْ كُنْتُ قَارِناً لَجِنْتُ وَمَا مَالَكْتُ طُولَ زَمِيلِي (7) لَا مُنْ وَقَعِ حَاجِنٍ لَمُنْ وَمَا مَالَكْتُ طُولَ رَمِيلِي (7)

<sup>(1)</sup> وخدت: أي باعدت الخطى وأسرعت. راب عليهم: من الريبة. إذا اختلط الأمر عليهم فشكوا. المقيل: مكان القيلولة. ويروى الشطر الأول بلفظ:

<sup>(</sup>وخدت بهم حتى إذا طاب وَخْدَهم).

<sup>(2)</sup> مهدت: أي سهلت. والمهد: الأرض المستوية المنخفضة. خاتل: أي راوغ وخادع.

 <sup>(3)</sup> الهجمة: إبل عددها فوق الأربعين، وقيل بين السبعين والمائة. السليل: انسلال الماء في مجرى بالوادي.

<sup>(4)</sup> **قلّدت**: أي جعلت القلادة في عنقه.

الأسمر: السهم. الطميل: الذّي تلطخ بالدم. الجسر: كل طويل ضخم الجثة. القذة: ريش يوضع للسهم.

 <sup>(5)</sup> الجران: باطن العنق. القواء: الأرض الخاوية. الريان: كل ساق قد نَعُم واخضر.
 الأسيل: الناعم.

<sup>(6)</sup> الرحاع: السفلة. والمتن: الظهر.

<sup>(7)</sup> **أبا**: أي صار أباً.

القارن: الرجل الذي تسلّح بالسيف والنبل. الزميل: ضرب من السير خاص بالإبل.

فَسَرُكَ نَدْمَانَاكَ لَمَّا تَتَابَعَا وَأَنَّكَ لَمْ تَرْجِعْ بِعَوْصِ قَتِيلِ<sup>(1)</sup> سَتَأْتِي إِلَى فَهُم غَنِيمَةُ خِلْسَةً وَفِي الأَزْدِ نَوْحُ وَيْلَةٍ بِعَويل<sup>(2)</sup>

فيوماً.. ويوماً [من الطويل]

وأنشده

فَيَوْماً بِغُزَّاءٍ وَيَوْماً بِسُرْيَةٍ وَيَوْماً بِخَشْخَاشِ مِنَ الرَّجْلِ هَيْضَلِ<sup>(3)</sup>

ما نزلنا [من الطويل]

وقال:

لَعَمْرِ أَبِينَا مَا نَزِلْنَا بِعَامِرٍ وَلاَ عَامِرٍ وَلاَ النُّفَاثِيِّ نَوْفَلِ (4)

(1) الندمان: المنادم أو المجالس على الشراب. العوص: النفس والشدة والحاجة. ويروى الشطر الأول بلفظ: (فسرّك ندماناك حيثُ تتابعا).

(2) فهم: اسم قوم الشاعر وقبيلته. الويلة: المصيبة والطامّة.

(3) **غزاء**: أي الغزوة. سُرية: السَرْيُ ليلاً. الخشخاش: الجماعة من الرجال عليهم سلاح ودروع.

الهيضل: الجيش الكثير، والجماعة في الحرب الذين أمرهم واحد أجمعوا عليه.

(4) أورد ابن دريد هذا البيت بهذا اللفظ في الاشتقاق ص 174، وهو في الأغاني بيتان
 هما:

فلا وأبيه ما ننزلنا بعامر ولا عامر حتى الرئيس بن قوقل ولا بالشليل ربّ مروان قاعداً بأحسن من عيش والنفاثي نوقل ونوفل هذا هو نوفل بن معاوية بن نفاثة بن الرئل.

النفاثي: المنسوب إلى بني نفاثة.

# متى تبغني [من الطويل]

#### وله أيضاً:

مَتَى تَبْغِنِي مَا دُمْتُ حَيَّا مُسَلِّماً تَجِدْنِي مَعَ الْمُسْتَرِعِلِ المُتَعَبْهِلِ(1)

# كلانا طوى كشحاً [من الطويل]

#### وأنشد ذات مرة:

وَمُسرُقِبَةِ يَا أُمَّ عَسَمُ وَ طِهِمِرَةً مُذَبْذَبَةٍ فَوْقَ الْمَراقِبِ عَيْطَلِ (2) نَهَ ضَتُ إِلَيها هِذُمُلُ ذَاتُ خَيْعَلِ (3) نَهَ ضَتُ إِلَيها هِذُمُلُ ذَاتُ خَيْعَلِ (3) وَنَعْلِ كَأَشُلاءِ السَّمانِي نَبَذْتُها إلى صَاحِبٍ حَافٍ وَقُلْتُ لَهُ انْعَلِ وَقُلْتُ لَهُ انْعَلِ وَقُلْتُ لَهُ انْعَلِ وَقُلْتُ لَهُ مَرَحًلِ (4) وَقِرْبَةِ أَقْوَامٍ جَعَلْتُ عِصَامَهَا عَلَى كَاهِلٍ مِنْي ذَلُولٍ مُرَحَّلِ (4)

<sup>(1)</sup> مسلما: أي سالماً.المسترعل: الجماعة الة

المسترعل: الجماعة القليلة من الرجال أو الخيل أو نحوها أو التي تتقدم غيرها. المتعبهل: المهمل للماشية والتارك لها دون رعاية.

 <sup>(2)</sup> الطمرة: الفرس الجواد الشديد العدو. مذبذبة: محمية. العيطل: هي المرأة الطويلة العنق في حسن منظر وسِمَن.

<sup>(3)</sup> الجثوم: المكوث. الهدمل: الجماعة من الناس والتلّ العالي المتماسك الأطراف. الضيعل: الفرو، أو هو الثوب المخيط الفرجين يكون من جلد وغيره.

<sup>(4)</sup> العصام: الحبل الذي تربط به القربة. الكاهل: موصل العنق إلى الظهر. ذلول: أي مذلّلة.

وَوَادٍ كَجَوْفِ الْعَيْرِ قَفْرٍ قَطَعْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ لَمَّا عَوَى إِنَّ شَأْنَنَا كِلانَا إِذَا مَا نَالَ شَيْسًا أَفَاتَهُ كِلانَا طَوى كَشْحاً عَنِ الحَيِّ بَعْدَما طَرَحْتُ لَهُ نَعْلاً مِنَ السَّبْتِ طَلَّة فَوَلَّى بِها جَذْلانَ يَنْفُضُ رَأْسَهُ

بِهِ الذُّنْبُ يَعْوِي كَالْخَلِيعِ المُعَيَّلِ (1) قَلِيلُ الْغِنَى إِنْ كُنْتَ لَمَّا تَمَوَّلِ (2) قَلِيلُ الْغِنَى إِنْ كُنْتَ لَمَّا تَمَوَّلِ (2) وَمَنْ يَحْتَرِثْ حَرْثِي وَحَرْثَكَ يُهْزَلِ (3) دَخَلْنا عَلَىٰ كِلابِهِمْ كُلَّ مُدْخَل (4) خِلافَ نَدى مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ مُحْضِلِ (5) خِلافَ نَدى مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ مُحْضِلِ (5)

كَصَاحِبٍ غُنْمٍ ظَافِرٍ بِالتَّمَوُّلِ (6)

# [من الطويل]

## ولا حَوْفَلَ

وقال:

وَلاَ حَوْقَ لَ خَطَّارَةً حَوْلَ بَيْتِهِ إِذَا الْعِرْسُ آوَى بَيْتُهَا كُلَّ خَوْتَلِ<sup>(7)</sup>

وللبيت رواية بلفظ:

(وخرقِ كجوف العير قفرٍ قطعته).

(2) يروى الشطر الثاني بلفظ:

(طويل الغنىٰ إن كنتَ لما تموّلِ).

(3) أفاته: أي فقده وأضاعه.

**يحترث**: أي يطلب. يهزل: أن يضعف ويَنْحُل.

- (4) الكشح: ما بين الخاصرة والضلوع، والوشاح أيضاً، وطوىٰ كشحه: أي أضمره وستره أو تركه وأعرض عنه.
  - (5) الطلة: النعمة في المطعم والملبس أو الخمرة اللذيذة أو ذات الرائحة الزكية.
    - (6) جذلان: أي فرحان وسعيد. الغنم: الغنيمة. ظافر: أي رابح.
- (7) **الحوقل**: هو الشيخ والكبير السن الضعيف القوة. العرس: امرأة الرجل. آوىي: أي أتى ولجأ. الخوتل: كل ظريف من الرجال.

<sup>(1)</sup> العير: هو الحمار الوحشي. الخليع: الماجن المقامر، وهو في اللغة الذي خلع عذاره فلا يبالي بما يصنع. المعيل: ذو العيال الكثير.

# ولا خرع [من الطويل]

وقال:

وَلاَ خَرِعٍ خَيْعَابَةٍ ذِي غَوَائِلٍ هَيامٍ كَجَفْرِ الأَبْطَحِ الْمُتَهَيِّلِ(١)

ولست بجلب [من الطويل]

وقال:

وَلَسْتُ بِجِلْبٍ جِلْبِ لَيْلٍ وَقِرَّةً وَلاَ بِصَفاً صَلْدٍ عَنِ الخَيْرِ مَعْزِلِ(2)

ولست براعي [من الطويل]

وقال:

وَلَسْتُ بِرَاعِي ثَلَّةٍ قَامَ وَسْطَهَا طَوِيلِ العَصَاغُرْنَيْقِ ضَحْلِ مُرَسِّلِ (3)

الخرع: الذي يتكسر وينثني بسرعة.

الخيعابة: السيّىء أو الرديء. الغوائل: جمع غائلة، وهي المصيبة والشرّ.

هَيام: التراب الناعم غير المتماسك.

الجفر: البئر الواسعة.

الأبطح: كل مكان واسع يسيل فيه الماء، ثم يخلف فيه تراباً وحصى صغيرة. المتهيل: المنصب.

(2) الجلب: السحاب الذي لا يمطر. القرة: البرد. الصلد: القاسي. وللشطر الأول رواية أخرى بلفظ:

(ولست بجلب جُلب ريح وقِرَّةٍ).

(3) الثلّة: الجماعة من الغنم والإبل. العصا: الساق.

غرنيق: طائر مائي أسود عريض الجناح له ساق طويلة. ضَخل: قليل غمق الماء. مرسل: أي كثير اللبن والشرب. [من الكامل]

## ولقد سريت

ويذكرون أن تأبّط شراً كان يتبع امرأة من فهم، وكان لها ابن من هُذيل. فلما قارب الغلام الحلم قال لأمه: من هذا الرجل الداخل عليك؟ قالت: صاحب كان لأبيك، فقال: والله لئن رأيته عندك لأقتلنك. فلما رجع تأبّط شراً أخبرته الخبر وطلبت منه قتله. فقال لها: سأفعل ذلك. لكنه تحرج من قتله ولم يفعل. فقالت له: إنه والله شيطان من الشياطين، والله ما رأيته قط مستثقلًا نوماً، ولا ممتلئاً ضحكاً، ولا هم بشيء منذ كان صغيراً إلا فعله، ولقد حملته فما رأيت عليه دماً حتى وضعته، ولقد وقع عليّ أبوه وإني لمتوسدة سرجاً في ليلةِ هرب، وإن نطاقي لمشدود، وإن على أبيه للرعاً، فاقتله، فأنت والله أحب إلي منه. فقال لها سأغزو به فأقتله. ثم اصطحبه في غزوة وحاول الإيقاع به فلم يفلح فانتظر نومه، وكلما شعر أن نومه ثقل تقدم نحوه يبغي قتله فإذا الغلام يشب على قدميه، فينتحل تأبّط شراً الأعذار حتى اشتبه فيه الغلام وهده بالقتل. ثم خرج واتبع تأبّط شراً أثره، فوجده مضطجعاً ويده داخلة في حجر ورجله منتفخة، فانتزع يده من الحجر، فإذا هو قابض على رأس ثعبان وقد قتله، وإذا هما ميتان فقال:

وَلَقَدْ سَرَيْتُ عَلَى الظَّلامَ بِمِغْشَم جَلْدِ مِنَ الْفِتْيَانِ غَيْرِ مُهَبَّلِ (1) مِمَّنْ حَمَلْنَ بِهِ وَهُنَّ عَوَاقِدٌ حُبُكَ النَّطَاقِ فَعَاشَ غَيْرَ مُثَقَّلِ (2) حَمَلَتْ بِهِ فِي لَيْلَةٍ مَزْؤُودَةً كَرْهَا وَعَقْدُ نِطَاقِهَا لَمْ يُحَلَّلِ (3) فَأَتَتْ بِهِ حُوشَ الْجِنَانِ مُبَطَّناً سُهُداً إِذَا مَا نَامَ لَيْلُ الهَ وْجَلِ (4) فأتَتْ بِهِ حُوشَ الْجِنَانِ مُبَطَّناً سُهُداً إِذَا مَا نَامَ لَيْلُ الهَ وْجَلِ (4)

<sup>(1)</sup> المغشم: الجائر في الناس الظالم لهم. المهبل: ذو اللحم الوافر.

 <sup>(2)</sup> حملن به: يريد أمه حين حملت به. النطاق: قطعة من ثوب أو جلد أو نحوهما يشد
 بها الوسط.

<sup>(3)</sup> مزؤودة: أي خائفة وفزعة.

<sup>(4)</sup> حُوش الجنان: أي أن فؤاده وحشي. الهوجل: أي الثقيل.

وَرَضَاعِ مُغِيلَةٍ وَدَاءِ مُغِضِلِ (1) بَرَقَتْ كَبَرْقِ الْعَارِضِ المُتَهَلِّلِ (2) يَنْزُو لِوَقْعَتِهَا طُمُورَ الأَخْيَلِ (3) يَنْزُو لِوَقْعَتِهَا طُمُورَ الأَخْيَلِ (4) يَهْوِي مَخَارِمَهَا هُوِيَّ الأَجْدَلِ (4) كَرُتُوبِ كَعْبِ السَّاقِ لَيْسَ بِزُمَّلِ (5) مِنْهُ وَحَرْفُ السَّاقِ طَيَّ المِحْمَلِ (6) وَإِذَا هُمُ نَزَلُوا فَمَأْوَى العُيَّلِ (7) وَإِذَا مُضَى شَيْءٌ كَأَنْ لَمْ يُفْعَلِ وَإِذَا مَضَى شَيْءٌ كَأَنْ لَمْ يُفْعَلِ

وَمُبَرَأً مِنْ كُلِّ عُبَّرِ حَيْضَةٍ فَإِذَا نَظَرْتَ إِلَى أَسِرَةٍ وَجْهِهِ وَإِذَا قَذَفْتَ لَهُ الحَصَاةَ رَأَيْتَهُ وَإِذَا رَمَيْتَ بِهِ الْفِجَاجَ رَأَيْتَهُ وَإِذَا رَمَيْتَ بِهِ الْفِجَاجَ رَأَيْتَهُ وَإِذَا يَهُبُ مِن الْمَنَامِ رَأَيْتَهُ مَا إِنْ يَمَسُّ الأَرْضَ إِلاَّ مَنْكِبُ مُعْطِي الصِّحَابَ إِذَا تَكُونُ كَرِيهَةً فَإِذَا وَذَلِكَ لَيْسَ إِلاَّ ذِكْرُهُ

(1) الغُبّر: سؤر الشيء وبَقِيَّتُه.

المغيلة: المرضعة، وهي حامل.

(2) أسرة الوجه: طرائقه.
 العارض: السحاب المعارض في السماء. المتهلل: أي الممطر.

(3) نزا: وثب. طمور: نوع من الوثوب.
 الأخيل: طائر أخضر اللون تتطيّر به العرب وتتشاءم.

(4) الفجاج: جمع فج وهو الطريق بين جبلين.
 المخارم: جمع مخرم وهو أنف الجبل وارتفاعه.
 الأجدل: اسم من أسماء الصقر.

(5) **الرتوب**: الانتصاب. **الزُمّل**: أي الذي فيه ضعف ووهن.

(6) المحمل: هو محمل السيف. يريد الشاعر أنه لفرط هزله إذا أراد أن يضطجع فإن بطنه لا تلامس الأرض ووحدهما منكبه وحرف الساق ما يلامسان الأرض.

(7) الكريهة: البلاء والمصيبة.مأوى العيل: أي مأوى الفقراء.

[من الطويل]

## ولست براعي صرمةٍ

وله أيضاً:

وَلَسْتُ بِرَاعِي صِرْمَةٍ كَانَ عَبْدُهَا طَوِيلَ الْعَصَا مِثْنَاثَةَ الصَّقْبِ مِهْبَلِ(1)

ولكنني

[من الطويل]

وله أيضاً:

وَلَكِنَّنِي أَرْوِي مِنَ الْخَمْرِ هَامَتِي وَأَنْضُو المَلاَ بِالشَّاحِبِ المُتَشَلْشِلِ (2)

(1) الصرمة: القطعة من الإبل.

المثناثة: أي اللينة.

الصقب: العمود الأقوىٰ والأعلىٰ في الخيمة.

المهبل: أي أنه خفيف.

(2) **الهامة**: الرأس.

أنضو: أي أجوب البلاد وأقطعها شرقاً وغرباً.

الملا: جمع ملاة، وهي الصحراء الحارة.

الشاحب: هو السيف الذي تغيّر لونه لما يبس عليه من الدم.

المتشلشل: الذي سار عليه الدم من أعلىٰ لأسفل.

ويروىٰ الشطر الثاني بلفظ آخر:

(وأنضو الملا بالشاحب المتسلسل)

وهو عندئذٍ بمعنى بَرَق.

ويوماً.. [من الطويل]

وله أيضاً:

وَيَوْما عَلَى أَهْلِ المَوَاشِي وَتَارَةً لأَهْلِ رَكِيبٍ ذِي ثَمِيلٍ وَسُنْبُلِ(١)

إذا الحرب [من الطويل]

وقال:

إِذَا الْحَرْبُ أَوْلَتْكَ الكَلِيبَ فَوَلِّهَا كَلِيبَكَ وَاعْلَمْ أَنَّهَا سَوْفَ تَنْجَلِي (2)

أتوا ناري [من الوافر]

وأنشده

أَتَوا نَارِي، فَقُلْتُ: مَنُونَ أَنْتُمْ؟ فَقَالُوا: الْجُنُ، قُلْتُ: عِمُوا ظَلاَمَا(٥)

(1) **الركيب**: المزرعة، والركيب من النخيل وغيره، ما غُرِسَ سطراً على جدول وغيره. والركيب القطعة من الأرض تُزفَعُ أطرافها وتُصلح للزرع، والركيب: الجدول بين القطعتين والركيب ما بين البساتين من نخيل وغيره.

الثميل: البقية في أسفل الإناء من شراب وغيره. والثميل: الرغوة. والثميل: البناء الذي فُرشَ وهيئت فيه وسائل الراحة والدعة.

السنبل: هو الناردين، وهو نبات يستخرج من جذور بعض أنواعه عِطْر مشهور.

(2) **الكليب**: بمعنى المكالب أي الجريء. تنجلي: أي تزول وتنقشع.

(3) منون: جمع مَنْ، يريد أنه يسألهم عن هُويَتهم ومَنْ هم. عموا ظلاماً: أي أنغموا وسلّموا ليلاً.

ويروى البيت بلفظ آخر هو:

أتوا ناري فقلت: منون؟ قالوا: سراةُ الجنِّ، قلت: عِموا ظلاما

[من الوافر]

# ونارِ قد حَضَات

وأنشد:

وَنَارِ قَدْ حَضَأْتُ بُعَيْدَ وَهُنِ بِدَارِ مَا أُرِيدُ بِهَا مُقَامَا (1) سِوَى تَحْلِيلُ رَاحِلَةٍ وَعَيْرٍ أُكَالِئُهُ مَخَافَةً أَنْ يَنَامَا (2)

وذي رحم أحال الدهر عنه [من الوافر]

كان حاجز بن أبي الأزدي قد رد على شعر لتأبط شراً، افتخر فيه بغزوة له على الأزد، سلب فيها إبلاً لهم، وقتل رجلين منهم، فأجابه تأبّط شراً بهذه القصيدة يفخر بشجاعته وانتصاره عليهم ويصف امرأته واستهتاره بالموت فقال:

لَقَذْ قَالَ الْخَلِيُّ وَقَالَ حُلْساً بِظَهْرِ اللَّيْلِ شُدَّبِهِ الْعَكُومُ (3)

 <sup>(1)</sup> حَضَاتُ النار: إذا سقرتُها. الوهن: الضعف والتعب.

ويروى الشطر الأول بلفظ: (ونار قد حضأت بعيد هَدْءِ).

<sup>(2)</sup> **التحليل**: النزول والإقامة بالمحلّ.

الراحلة من الجمال: كل ما صَلَحَ منها للسفر والحمل.

**العير:** عين الإنسان.

أكالِئه: أي أراقبه وأحتاط منه.

 <sup>(3)</sup> الخلي: مَن خلا مِن الهموم والأحزان، وقيل كل مَن لم يتزوج. خُلساً: أي ثباتاً.
 العكوم: الانتظار.

وللشطر الأول رواية بلفظ:

<sup>(</sup>لقد قال الخلّي وقال خَلْسا).

مُرَاعَاةُ النُّجُومِ وَمَنْ يَهِيمُ (1) مِنَ النِّسُوانِ مَنْطِقُهَا رَخِيمُ (2) وَرَيْدَاءُ الشَّبَابِ وَنِعْمُ خِيمُ (3) وَصَاحِبَهُ فَأَنْتَ بِهِ زَعِيمُ (4) وَصَاحِبَهُ فَأَنْتَ بِهِ زَعِيمُ (4) أَبِيتُ وَلَيْلُ دَاثِرِهَا نَـوُهُ وَمُ (5) فَظَلَّ لَهَا بِنَا يَـوْمُ غَشُـومُ (6) وَأَنْفُ الْمَوْتِ مِنْخَرُهُ رَثِيمُ (7)

لَطِيْفِ مِنْ سُعَادَ عَنَاكَ مِنْهَا وَتِلْكَ لَئِنْ عُنِيتَ بِهَا رَدَاحُ نَيَافُ الْقُرْطِ غَرَّاءُ الشَّنَايَا وَلَكِنْ فَاتَ صَاحِبَ بَطْنِ رَهْوِ أُوَاخِذُ خُطَّةً فِيهَا سَوَاءً ثَأَرْتُ بِهِ وَمَا افْتَرَقَتْ يَدَاهُ نَحِزُ رِقَابَهُمْ حَتَّى نَزَعْنَا نَحِزُ رِقَابَهُمْ حَتَّى نَزَعْنَا

<sup>(1)</sup> عَناك: أي أتعبكَ وأضناك.

يهيم: يشتد عطشاً أو يشغف حُبًا بها أو يخرج على وجهه في الأرض لا يدري أين يتوجه.

<sup>(2)</sup> **الرداح:** هي المرأة ذات الردفين الضخمين والسمينة الأوراك. منطقها: أي كلامها.

الرخيم: السهل الليّن.

<sup>(3)</sup> نياف القرط: كناية عن طول رقبتها وهي كقولنا بعيدة مهوى القرط. غراء: أي بيضاء ذات دلّ وجمال. الثنايا: الأسنان. ريداء: أي ناعمة لينة. الخيم: الأصل والسجيّة. وللبيت لفظ آخر هو:

نياق القرط غراء الشنايا تعرَّضُ للشباب ونعم خيم

<sup>(4)</sup> **الرهو**: كل مكان منخفض يجتمع فيه الماء. زعيم: أي كفيل.

<sup>(5)</sup> **الخطة: هي الأرض التي يختطّها الإنسان لنفسه ويقتطعها. الداثر: الهالك.** 

<sup>(6)</sup> **الغشوم**: أي الظالم أو الغاشم.

<sup>(7)</sup> نحزّ: أي نقطع. نزعنا: أي امتنعنا وكففنا.

الرثيم: أي مكسور.

ويروى الشطر الثاني:

<sup>(</sup>وأنف الموت منخره رئيم).

وَإِنْ تَقَعِ النُّسُورُ عَلَيَّ يَوْماً فَلَحْمُ المُعْتَفَى لَحْمٌ كَرِيمُ (1) وَذِي رَحِم حَرِيمُ (2) وَذِي رَحِم أَحَالَ الدَّهْرُ عَنْهُ فَلَيْسَ لَهُ لِذِي رَحِم حَرِيمُ (2) أَصَابَ الدَّهْرُ آمِنَ مِرْوَتَيْهِ فَأَلْقَاهُ المُصَاحِبُ والْحَمِيمُ (3) مَدَذْتُ لَهُ يَمِيناً مِنْ جَنَاحِي لَهَا وَفْرٌ وَكَافِينَةٌ رَحُومُ (4) أُواسِيهِ عَلَى الأَيام إِنِّي إِذَا قَعَدَتْ بِهِ اللُّوْمَ اللَّومُ (5)

## جزى الله فتياناً

[من الطويل]

وقال أيضاً في حديث تأبّط شراً؛ إنه خرج في عِدَّة من فَهَمْ، فيهم عامر بن الأخنس، والشَّنْفَرَى، والمُسيَّب، وعمرُو بن برّاق، ومُرَّة بن خليف، حتى بيتوا العوص وهم حيُّ من بجيلة، فقتلوا منهم نفراً، وأخذوا لهم إبلاً، فساقوها حتى كانوا من بلادهم على يوم وليلة، فاعترضت لهم خَثْعَم وفيهم ابنُ حَاجز، وهو رئيس القوم، وهم يومئذ نحو من أربعين رجلًا، فلما نظرت إليهم صعاليك فَهمْ قالوا لعامر بن الأخنس؛ ماذا ترى؟ قال؛ لا أرى لكم إلَّا صِدق الضِّراب، فإن ظفرتم فذاك، وإن قُتِلْتُم كنتم قد أخذتم

<sup>(1)</sup> المعتفىٰ: الطالب المعروف.

<sup>(2)</sup> الرحم: صلة القرابة.

أحال عنه الدهر: أي تحول عنه.

حريم: كل ما حرّم انتهاكه.

<sup>(3)</sup> المروى: حبل يُشَدّ به كل رَحْل ومتاع على البعير. ألقاه: أي طرحه. الحميم: كل من تحبّه ويحبّك.

<sup>(4)</sup> اليمين: هنا بمعنىٰ البركة. جناحي: أي جانبي. وفر: أي تام. الكافية: التي يُستغنىٰ بها ويُكتفىٰ.

<sup>(5)</sup> قعدت به: أي جعلته يقعد أو كانت ندًا له.

اللؤما: أي اللؤماء.

**ألوم**: أي ألومهم.

ثأركم، قال تأبَّط شرّاً: بأبي أنت وأمّي، فنعم رئيسُ القوم أنت إذا جَدّ الجِدّ، وإذا كان قد أجمع رأيكم على هذا فإني أرى لكم أن تحملوا على القوم حَمْلَةَ واحدة فإنكم قليل والقوم كثير، ومتى افترقتم كَثَركم القومُ، فحملوا عليهم فقَتلوا منهم في حملتهم، فحملوا ثانية فانهزمت ختعم وتفرقت، وأقبل ابن حاجز فأسند في الجبل فأعجز، فقال تأبُّط شراً في ذلك:

سَمَاؤُهُمُ تَحْتَ العَجَاجَةِ بِالدَّمِ (1) بِلَمْحَتِهِ أَقْرَابُ أَبْلَقَ أَدْهَمَ (2) صياحٌ عَلَى آثارِ حَوْم عَرَمْرَم (3) ذُرَى الصَّخْرِ فِي جَدْرِ الرَّجِيلِ المُرَيَّم (5)

جَزَى الله فِتْيَاناً عَلَى العَوْص أَمْطَرَتْ وَقَدْ لاَحَ ضَوْءُ الْفَجْرِ عَرْضاً كَأَنَّهُ فَإِنَّ شَفَاءَ الدَّاءِ إِذْرَاكُ نُحْلَةٍ وَضَارَبْتُهُمْ بِالسَّفْحِ إِذْ عَارَضَتْهُم قَبَائِلُ مِنْ أَبْنَاءِ بِشْرِ وَخَثْعَمُ (4) ضِرَاباً غَذَا مِنْهُ ابْنُ حَاجِزَ هَارِباً

- العجاجة: المجموعة من الجمال كثيرة العدد والعظيمة. (1)
  - أقراب: جمع قرب، وهو الخاصرة. الأبلق: لون هو بين الأسود والأبيض. الأدهم: الأسود.
    - النّحلة: العطاء. (3) الحوم: القطيع الكبير من النوق. العرمرم: الكبير.
- السفح: أسفل الجبل الذي يغلظ فيسفح فيه الماء. بشر وخثعم: قبيلتان عربيتان. ويروى الشطر الثاني بلفظ:

(قبائل في أبناء قَسْر وخْتعم).

(5) **ذرى الصخ**ر: أعاليه. الجَدْر: والجدار، الحائط.

الرجيل: البعيد من كل أمر.

المريم: المهجور والمتروك.

ويروى الشطر الثاني بلفظ:

(ذرى الصخر في جوف الوجين المدّيّم).

[من الطويل]

## ألا تلكما عِرْس

قالوا؛ وكان من حديثه أنه خرج غازياً يريد بجيلة هو ورجل معه، وهو يريد أن يغترَهم، فيصيب حاجتَه، فأتى ناحية منهم، فقتل رجلًا، ثم استاق غنماً كثيرة، فنَلَروا بهِ، فتبِعه بعضُهم على خيل، وبعضُهم رَجالة، وهم كثير، فلما رآهم، وكان من أبْصَر الناس عرف وجوههم، فقال لصاحبه: هؤلاء قوم قد عرفتهم، ولن يُفارِقونا اليوم حتى يُقاتِلونا أو يظْفَروا بحاجتهم، فجعل صاحبُه ينظر، فيقول: ما أتبين أحداً، حتى إذ دهموهما قال لصاحبه: اشتذ فإني سأمنعك ما دام في يدي سَهْم، فاشتد الرجل، ولقيهم تأبط شرًا، وجعل يَرْميهم حتى نَفِلت نبلُه، ثم إنه اشتذ فمرّ بصاحبه فلم يطق شَلَّه، فقتل صاحبَه، وهو ابن عمِّ لزَوْجَته، فلما رجع تأبط شرًّا وليس صاحبُه معه عرفوا أنه قد قتل، فقالت الله امرأته: تركت صاحبك وجئت مُتباطِئاً، فقال تأبط شراً في ذلك:

مِنَ اللهِ إثْماً مُسْتَسِراً وعالنا<sup>(1)</sup> وَجِئْتَ إِلَيْنَا فَارِقاً مُتَبَاطِنا<sup>(2)</sup> أَوْ اثْنَيْنِ مِثْلَيْنَا فَلاَ أَبْتُ آمِنا<sup>(3)</sup> وَلاَ الْمَرْءِ يَدْعُونِي مُمِرًّا مُدَاهِنَا<sup>(4)</sup>

أَلاَ تِلْكُمَا عِرْسِي مَنِيعَةُ ضُمِّنَتْ تَقُولُ تَرَكْتُ صَاحِباً لَكَ ضَائِعاً إذَا مَا تَرَكْتُ صَاحِبِي لِثَلاَثَةٍ وَمَا كُنْتُ أَبَّاءً على الخلّ إذْ دَعَا

<sup>(1)</sup> العرس: الزوجة. ضمنت: أي حُمّلت.

مُشتَسراً: أي خافياً. وعالنا: ظاهراً.

ويروى الشطر الثاني بلفظ:

<sup>(</sup>من الله أيما مستترّ وعاهنا).

<sup>(2)</sup> **الفارق**: الذي يفرق بين الباطل والحق أو هو الخائف كثيراً. متباطناً: أي متباعداً.

ويروى الشطر الأول بلفظ:

<sup>(</sup>تقول: تركت صاحبي بمضيعة).

<sup>(3)</sup> أبت: أي رجعتُ.

<sup>(4)</sup> الخلّ : الصديق الوفي. أبّاء : أي شديد الإباء. مداهناً : أي غشاشاً مخادعاً.

وَكَرِّي إِذَا أُكْرِهْتُ رَهْطاً وَأَهْلَهُ وَلَمَّا سَمِعْتُ العُوْصَ تَدْعُو تَنَعَّرِتْ وَلَمْ أَنْتَظِرْ أَنْ يَدْهَمُونِي كَأَنَّهُمْ وَلاَ أَنْ تُصِيبَ النَّافِذَاتُ مَقَاتِلي فَأَرْسَلْتُ مثنياً عَنِ الشَّرِّ عَاطِفاً وَحَثْحَثْتُ مَشْعُوفَ النَّجَاءِ كَأَنَّنِي مِنَ الحُصُ هَزْرُوفٌ كَأَنَّ عِفَاءَهُ

وَأَرْضاً يَكُونُ العُوْصُ فِيها عُجَاهِنا<sup>(1)</sup> عَصَافِيرُ رَأْسِي مِنْ غُواةٍ فَرَاتِنَا<sup>(2)</sup> وَرَائِي نَحْلُ فِي الحَلِيَّةِ وَاكِنَا<sup>(3)</sup> وَرَائِي نَحْلُ فِي الحَلِيَّةِ وَاكِنَا<sup>(4)</sup> وَلَمْ أَكُ بِالشّدِ الذَّلِيقِ مُدَاينا<sup>(4)</sup> وَقُلْتُ تَزَحْزَحْ لاَ تَكُونَنَّ خَائِنا<sup>(5)</sup> هِجَفُّ رَأَى قَصْراً سَمَالا وَدَاجِنَا<sup>(6)</sup> إِذَا اسْتَدْرَجَ الْفَيْفَاء مَدَّ المَغَابِنَا<sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> الرهط: أهل الرجل وعشيرته. العوص: النفس. عجاهنا: أي خادماً.

<sup>(2)</sup> تنعرت: أي هبّت. الغواة: جمع غاوٍ، وهو الذاهب عقله. الفراتن: الزانيات. ويروى الشطر الثاني بلفظ:

<sup>(</sup>عصافیر رأسي من بری فعوائنا). والبری: التراب. وعوائن: اسم لموضع معروف.

<sup>(3)</sup> **الواكن**: الماكث الذي لا حراك له.

ويروى البيت بلفظ:

ولم أنتظرهم يدهموني تخالهم ورائي نحلاً في الخلية واكنا

<sup>(4)</sup> النافذات: جمع نافذة، وهي الطعنة التي تخترق الجوف. الذليق: الحاد.

<sup>(5)</sup> **الحائن**: السفيه والأحمق.

<sup>(6)</sup> حثحثت: اضطربت وتحركت. النجاء: الخلاص. الهجف: هو ذكر النعام الذي كَبُرَ سنة.

السمال: الدود المجتمع في الماء. الداجن: كل ما ألف العيش في البيوت من الحيوانات.

<sup>(7)</sup> الهزروف: هو ذكر النعام السريع الخفيف. والحُص الزعفران. العِفاء: كل ما كثر وطال من الريش.

الفيفاء: الصحراء الواسعة. المغابن: جمع مغبن، وهو الإبط.

هِزَفُّ يَبُذُ النَّاجِيَاتِ الصَّوَافِنَا<sup>(1)</sup> فَزَحْزَحْتُ عَنْهُمْ أَوْ تَجِنْنِي مَنِيَّتِي بِغَبْرَاءَ أَوْ عَرْفَاءَ تَغْدُو الدَّفَائِنَا إِذَا أَمْكَنَتْ أَنْيَابَهَا وَالْبَرَاثِنَا (2) حَتُوفٌ تُنَقِّى مُخَّ مَنْ كَانَ وَاهِنَا إذَا نَزَعُوا مَدُّوا الدِّلاَ والشَّوَاطِنا<sup>(3)</sup> يُبَادِرُ فَرْخَيْهِ شِمَالاً وداجِنَا

أَزَجُ زَلُوجٌ هَـذُرُفيُّ زَفَازِفٌ كَأَنِّي أَرَاهَا الْمَوْتَ لاَ دَرَّ دَرُّهَا وَقَالَتْ لأُخْرَى خَلْفَهَا وَبَنَاتِهَا أَخَالِيجُ ورّادٍ عَلَى ذِي مَحَافِل فَأَدْبَرْتُ لاَ يَنْجُو نجائِي نَفْنَقٌ

#### ألا مَنْ مبلغ فتيان فهم [من الوافر]

كان تأبُّط شراً يعدو على رجليه وكان فاتكاً شديداً، فبات ليلة ذات ظلمة وبرق ورعد في قاع يقال له رحى بطان فلقيته الغول، فما زال يقاتلها ليلته إلى أن أصبح وهي تطلبه، والغول سبع من سباع الجن، وجعل يراوغها وهي تطلبه وتلتمس غرة منه فلا تقدر عليه إلى أن أصبح فقال في ذلك:

أَلاَ مَنْ مُبْلِغٌ فِتْيَانَ فَهُم بِمَا لاقَيْتُ عِنْدَرَحَى بِطَانِ<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> الأزج: ذو الساقين الطويلتين والخطوات المتباعدة، زلوج: أي سريع، هذرفي: كزلوج بمعنىٰ سريع. **زفازف**: تعني أنه يجري جرياً سريعاً متواصلاً. **الهزف**: ۖ ذو الريش الطويل.

الصوافن: جمع صافن، وهو ما أقام على ثلاثة قوائم.

البراثن: جمع برثن، وهو مخلب السَّبعُ.

أخاليج: جمع أخلوج وهو الحبل. نزعوا: أي استقوا الماء بالدلاء. الشواطن: جمع شطن، وهو الحبل.

فهم: اسم القبيلة التي ينتمي إليها تأبّط شرًا. الرحيٰ: حجر الطاحون. بطان: اسم

ويروىٰ الشطر الأول بلفظ:

<sup>(</sup>ألا من مبلغ فتيان قومي).

بِسُهْبِ كَالصَّحِيفَةِ صَحْصَحَانِ (1) أَخُو سَفَرٍ فَخَلِّي لِي مَكَانِي (2) لَهَا كَفِّي بِمَصْقُولِ يَمَانِي (3) صَرِيعاً لِلْيَلَيْنِ وَلِلْجِرَانِ (4) مَكَانَكِ إنَّنِي ثَبْتُ الْجَنَانِ (5) لأنْظُرَ مُصْبِحاً مَاذَا أَتَانِي (6) كَرَأْسِ الْهِرُ مَشْقُوقِ اللِّسَانِ (7) وَتَوْبٌ مِنْ عَبَاءٍ أَوْ شِنَانِ (8) بِأَنِّي قَدْلَقِيتُ الغُولَ تَهْوِي فَقُلْتُ لَهَا: كِلانَانِضُو أَيْنِ فَصَدَّتْ شَدَّةً نَحْوِي فَأَهْوَى فَأَضْرِبُهَا بِلاَ دَهَسْ فَخَرَّتْ فَأَضْرِبُهَا بِلاَ دَهَسْ فَخَرَّتْ فَقَالَتْ عُدْ فَقُلْتُ لَهَا رُوَيْداً فَلَمْ أَنْفَكُ مُتَّكِئاً عَلَيْهَا إذَا عَيْنَانِ فِي رَأْسٍ قَبِيحٍ وَسَاقًا مُحْدَجٍ وَشَواةً كَلْبٍ

السهب: هي الأرض المتسعة السهلة.

صحصحان: صفة للأرض الجرداء التي لا صخر فيها ولا شجر.

ويروى الشطر الأول بلفظ:

(وإني قد لقيت الغول تهوي).

(2) **النضو**: كل ضعيف مهزول. **الأين**: النصب والتعب. ويروى الشطر الأول بلفظ:

(فقلت لها: كلانا نضورهن).

- (3) المصقول: اللامع المجلو والمسنون سنًا جيداً، اليماني: السيف صنع باليمن.
  - (4) دَهَشِ: الذي ذَهَب عقله خوفاً. الجرآن: باطن العنق.
    - (5) **الجنان**: القلب.
    - (6) مصبحاً: في الصباح.
  - (7) هذا البيت وصف للغول الذي قتله الشاعر وكذا الذي يليه.
    - (8) المخدج: المولود قبل موعده مع نقص في النمو.

شواة كلب: هو قحف رأس الكلب.

الشنان: جمع شن، وهي القربة الصغيرة البالية.

<sup>(1)</sup> تهوي: أي تفترس وتنقض.

[من الوافر]

[من البسيط]

#### الشيخ

وأنشده

إِذَا وَجُرٌ عَظِيمَ فِيهِ شَيْخٌ مِنَ السُّودَانِ يُدْعَى الشَّرَّتَيْنِ (1)

الطعنة

وأنشد أيضاً:

قَدْ أَطْعَنُ الطَّعْنَةَ النَّجْلاءَ عَنْ عُرُضٍ كَفَرْجِ خَرْقَاءَ وَسْطَ الدَّارِ مِسْكِينِ (2)

قد ضقت [من البسيط]

وقال:

قَدْ ضِقْتُ مِنْ حُبُها مَا لاَ يُضَيِّقُنِي حَتَّى عُدِدْتُ مِنَ البُوسِ المَسَاكِينِ (3)

<sup>(1)</sup> **الوجر**: الكهف العظيم الذي يكون في الجبل.

<sup>(2)</sup> النجلاء: هي الطعنة النافذة الواسعة. العُرُض: الجانب. الخرقاء: أي الحمقاء والفرج: هنا بمعنى الثوب.

<sup>(3)</sup> ضِقْت: أي شُدَّدَ عليَّ.

البؤس: جمع بائس، وهو المبتلُّى بالفقر وضيق الحال.

# خفضت أباريق الكرامة [من الوافر]

خرج تأبّط شراً يوماً يريد الغارة، فلقي سرحاً لمراد، ونذرت به مراد فخرجوا في طلبه فسبقهم إلى قومه وقال في ذلك:

إِذَا لاَقَيْتَ يَوْمَ الصِّدْقِ فَارْبَعْ عَلَيْكَ وَلاَ يَهُمُكَ يَوْمُ سَوُ<sup>(1)</sup> عَلَى اللَّهِ مُلَا يَهُمُكُ يَوْمُ سَوُ<sup>(1)</sup> عَلَى اللَّهِ مُسرَاد شَجَوْتُهُمْ سِبَاقاً أي شَجُو<sup>(2)</sup> وَآخَرُ مِثْلُهُ لاَ عَيْبَ فِيهِ بَصَرْتُ بِهِ لِيَوْمٍ غَيْبِ ذَنِ<sup>(3)</sup> وَآخَرُ مِثْلُهُ لاَ عَيْبَ فِيهِ بَصَرْتُ بِهِ لِيَوْمٍ غَيْبِ ذَنِ<sup>(3)</sup> خَفَضْتُ بِسَاحَةٍ تَجْرِي عَلَيْنَا أَبَارِيْقَ الْكَرامَةِ يَوْمَ لَهُ وَالْمُولِهُ اللَّهُ الْمُولِهُ الْمُولِهُ الْمُولِهُ الْمُولِهُ الْمُولِهُ الْمُولِهُ الْمُولِهُ الْمُولِهُ اللَّهُ الْمُولِهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

<sup>(1)</sup> يروى الشطر الثاني بضمير الغيام ( (عليه ولا يهمكَ يوم سوّ).

اربع: أي امكُتْ وأَقِمْ. السوّ: السوء، وقد سهّل الهمزة لضرورة الشعر

<sup>(2)</sup> السرح: القطيع من الماشية تكون في المرعى. والسرح أيضاً: فناءُ الدار والمعلى . والسرح أيضاً: فناءُ الدار والمعلم الشجو: إحزان المرء وإغضابه من

<sup>(3)</sup> وللبيت رواية أخرى بلفظ: وآخـرُ مـشـلـه لا عـيـبَ قَلْمُعَلَّمُهُ فَـصِـرْتُ بـه لـيــوم غـيــر في والزوّ - في الرواية الأولى - بمعنى الزوج، أما الدوّ، فهي الأرض الواسعة التي للجت أسقامها وآفاتها.

<sup>(4)</sup> **الأباريق**: جمع إبريق وهو - هذا أو الوعاء الذي تقدم فيه الخمرة للشاري الذة الأنتصار.

# راعني أناس

[من الطويل]

وله:

فَحَثْحَثْتُ مَشْغُوفَ الْفُؤَادِ فَراعَنِي أَنَاسٌ بِفَيْفَانٍ فَمِرْتُ الْفَرَانِيَا(1)

تنفرت عصافير رأسي [من الطويل]

وله أيضاً:

وَلَمَّا سَمِعْتُ العَوْضَ تَدْعُو تَنَفَّرَتْ عَصَافِيرُ رَأْسِي مِنْ نَوى وَتَوَانِيَا (2)

(1) حثحث: أي اضطرب، فيقال حثحث البرق: إذا اضطرب وحثحث الشيء إذا حرّكه، كما يقال: حثحث رجلاً على غيره، إذا حضه عليه وندبه إليه.

مشغوف الفؤاد: أي الذي عُلُقَ قلبه وأصابه الحب، وهو من الشّغاف، وهو غلاف القلب أو سويداؤه وحبّه. راعني: أي أخافني.

فَيْهَانَ : وقيل (فَيْهَاء)، وهي الصَّحراء الواسعة المستوية أو هي الطريق بين جبلين أو المكان الذي تضطرب فيه الرياح.

مِرْتُ: أي أهجت وأثرت.

الفرانيا: هو كل كلب ضخم الجثة.

(2) ورد البيت في الأغاني برواية أخرى هي:

ولما سمعتُ العَوْصُ تدعو تنفرتُ عصافيرُ رأسي من غواةٍ فراتنا وقد ورد في اللّسان بالرواية المذكورة في المتن في مادة (عوض).

وعلى هذه الرواية فالعوض قبيلة معروفة آنذاك.

**تنفّرت:** أي تطايرت.

النوى: البعاد والفراق.

التواني: التباطؤ في الأمر والتقصير عن أدائه.

# الفهرس

أجاري ظلال الطير 36
لَنِعْمَ فتيَ 37
بحليلة البُجلي 38
يا عيدُ مالك آ 39
إني لمهدِ فقاصدٌ 44
يا ٌطيرُ
ألا أبلغ
لو أنّها راعية47
تقولُ سُلَيميٰ48
شَددْتُ مُرَّةَ حزمِهِ 49
إن جسمي لَحَلُّ
ولست بترعتي54
إذا أفزعوا55
أقسمتُ لا أنسلي 55
ألا أبلغا
إذا حمي الوطيس57
تأبّط شرًّا ثم راح 58
ستأتي إلىٰ فَهْم58
فيوماً ويوماً60
ما نزلنا 60
متنی تبغنی61

نأبَّط شَرًّا
الديوان
اذهب صُرَيْمُ15
أغرّكِ مني عِلّتي 15
ألا هل أتَّى الحَّسناءَ1
فيا سوغ الشراب18
وحرّمت النساء19
متلى أُحْمَل أَرْكَب20
لستُ عاجزاً20
إذا خلَّفتُ21
كرهت بني جذيمة 21
غلام نملي22
إنّ الريح للعادي 23
ويوم أهزّ السيف2
فلا يبعدنّ الشنفرىٰ 27
تبطّنته بالقوم 29
أقولُ لِلِحيان 30
إني لصرام
خير الليالي
إني لتابعُ
33 else VI. Éá

کلاما طوی کشحا۱۵
ولا حَوْقَلَ62
ولا خرع63
ولست بُجلب63
ولست براعي63
ولقد سريتُ64
ولست براعي صرمةِ 66
ولكنني66
ويوماً67
إذا الحرب
أتوا ناري67

وذي رحم أحال الدهر عنه 💰
جزىٰ الله فتياناً0
ألا تلكما عِرْسِ ٢2
ألا مَنْ مبلغ فتيان فهم ٢4
الشيخُ
الطعنَّةا
قد ضقت
خفضت أباريق الكرامة ٢٦
راعني أناس
تنفرت عصافير رأسي

ونارٍ قد حَضَأت .......